

familien LAND

Sonderausgabe der Tiroler Landeszeitung

Tiroler
Familien
journal

Seite 8 DAS WAR LOS!
Impressionen von der „spielaktiv 2012“

Seite 21 GOLDKEHLCHEN IM ANFLUG
Österreichisches Bundes-
Jugendringen in Kufstein
21.–25. Juni 2013

Seite 14 Top-Termin:
SCHWAZ AKTIV im SZentrum
Die Erlebnismesse für Kinder,
Eltern und Großeltern
23. März 2013 • 14 Uhr

Die heimlichen Miterzieher

Seite 4 ExpertInnen im Interview
LAND TIROL ELTERNcafé
TIROLER FRÜHJAHRSMESSE
16. und 17. März • 15.00 Uhr

Platzreservierungen und Gutscheine:
Tel. 0800-800-508



tirol
Unser Land

HYPO TIROL BANK
Unsere Landesbank.



Tiroler Familien *journal* im Überblick

RÜCKBLICK



**DAS WAR LOS!
DIE SPIELAKTIV 2012**

8

AKTUELLES



**SCHWAZ AKTIV
ERLEBNISMESS**

14

AKTUELLES



**DAS JUGENDSCHUTZ
MOBIL – TOUR 2013**

17

INFO



**OMA-OPA-SEITE: MIT
BEGEISTERUNG ALTERN**

20

SERVICE



**GEWALTFREI: NEUE
LANDESHOME PAGE**

30

TIPP



**KINDERWAGEN-
WANDERUNGEN**

36

Der Familienpass im Internet

Wenn Sie besonders aktuelle Informationen zum Familienpass haben wollen, können Sie diese auch über Internet abrufen:

www.familienpass-tirol.at

Sie können sich via Internet aber auch Informationen über das österreichweite Angebot für Tiroler Familien holen – die betreffenden Vorteilsgeber sind mit Österreich-Fähnchen  markiert.

Alle weiteren Fragen zum Familienpass beantworten wir unter diesen Kontaktadressen:

**UNSERE INFO-HOTLINE
0512/508-36 81**

**UNSERE FAX-ADRESSE
0512/508-35 65**

**UNSERE MAILADRESSE
juff.familie@tirol.gv.at**



IMPRESSUM:
Informationsmagazin der Tiroler Landesregierung • Auflage 260.000 Stück • Medieninhaber und Herausgeber: Land Tirol • Redaktion: Fachbereich Familie, Dr. Dietmar Huber, Tel.: 0043 (0)512-508-3571, Fax: 0043 (0)512-508-3565, E-Mail: juff.familie@tirol.gv.at • Layout: TENNER • Fotos: Land Tirol, Comstock, Shutterstock • Druck: NÖ Pressehaus, St. Pölten • Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz: Medieninhaber Land Tirol, Erklärung über die grundlegende Richtung: Information der BürgerInnen über die Arbeit der Landesregierung, der Landesverwaltung und des Landtags. Das nächste Tiroler Familienjournal erscheint im Mai 2013.

COVERSTORY



**DAS LAND TIROL ELTERCAFÉ:
„DIE HEIMLICHEN MITERZIEHER“**

4

HIGHLIGHT



**DIE NEUEN
VORTEILSGEBER**

38



Liebe Tiroler Familien!

Seit zehn Jahren gibt es nun schon die Angebote des Tiroler Familienpasses. Gleichzeitig mit seiner Einführung wurde auch das Tiroler Familienjournal erstmals präsentiert. War dieses Begleitheft ursprünglich mehr als Serviceheft gedacht, um allen Familienpassinhabern die jeweils aktuellen Familienpassangebote während des Jahres bekannt zu machen, haben wir es nach und nach zu einem Medium entwickelt, das weit darüber hinaus Wissenswertes für den Familienalltag und für die Familienfreizeit bietet.

Entsprechend unserem Anliegen, Familie als etwas bewusst zu machen, das uns alle angeht, gibt es das Familienjournal inzwischen mehrmals pro Jahr als spezielle Landeszeitungsausgabe. Die Rückmeldungen zeigen uns, dass unser Wunsch, das Thema Familie auf diese Weise breiter ins gesellschaftliche Bewusstsein zu tragen, erfüllt wurde.

In diesem Journal gibt es wieder einige Highlights, auf die wir besonders hinweisen wollen. So laden etwa die Fachbereiche Familie, Senioren und Jugend im Rahmen der Jugend- und Familienoffensive des Landes Tirol zu einer bunten Veranstaltung für alle Generationen in Schwaz ein. Die Stadtgemeinde Schwaz hat alle Kräfte mobilisiert, um im neuen SZentrum unter dem Motto „Schwaz aktiv“ eine Erlebnismesse der besonderen Art zu präsentieren. Die Innsbrucker Frühjahrsmesse wird in Kooperation mit dem Land Tirol heuer einen speziellen Familienschwerpunkt bieten. Man darf gespannt sein, wie der Versuch, im Rahmenprogramm der großen Messe Wissenswertes zum Thema Familie und Erziehung unterhaltsam zu präsentieren, ankommt. Mit den einzelnen Programmangeboten für Eltern und Kinder ist jedenfalls dafür gesorgt, dass alle Familienmitglieder auf ihre Rechnung kommen können.

In diesem Journal gibt es außerdem wieder viele Tipps für den Familienalltag. Unter anderem informieren wir über die Förderungen des Landes Tirol, um die ganz aktuell angesucht werden kann. Es freut uns sehr, dass die Schulstarthilfe, das Kindergeld Plus oder die Unterstützung für die Teilnahme an Klassenfahrten, die es in dieser Form und Höhe nur bei uns gibt, von den Tiroler Familien als so hilfreich erlebt werden, wie uns in Gesprächen immer wieder bestätigt wird. Unsere Visionen zu einem familienfreundlichen Tirol gehen weit über das finanzielle Fördern hinaus.

Bestimmt haben auch Sie Ihre Idealvorstellungen von Familie. Wie bei den meisten von uns, weckt dieser Begriff wahrscheinlich auch bei Ihnen hohe Erwartungen an eine besondere Qualität privaten Zusammenlebens. Um diese Form gemeinsam erlebbarer Lebensqualität zu ermöglichen und zu fördern, wollen wir wie bisher weiterhin intensiv an besonders familienfreundlichen Lebensbedingungen in Tirol arbeiten, auch wenn wir schon viel erreicht haben. Familie kann einen enormen Beitrag leisten, wenn es um eine ganzheitliche Förderung der Entwicklungspotenziale ihrer Mitglieder geht. Dabei ist es aber wichtig, dass die dafür nötigen Voraussetzungen gegeben sind. Wir sehen es daher als unsere große Aufgabe, gemeinsam mit den gesellschaftlichen Partnern, aber auch gemeinsam mit Ihnen als verantwortungsbewusste Eltern entsprechend optimale Verhältnisse zu schaffen. Wenn es nach uns geht, soll familiäre Lebensqualität weiterhin als wichtiger Grundstein für die Entwicklungen in unserem Land anerkannt und besonders gefördert werden.

Ihr Landeshauptmann


Günther Platter

Ihre Landesrätin für Familie


Patrizia Zoller-Frischauf



LAND TIROL ELTERNcafé
Frühjahrsmesse Innsbruck
16. und 17. 3. 2013 • 15 Uhr

NEU: Das LAND TIROL ELTERNcafé

auf der Tiroler Frühjahrsmesse



Eine Initiative des Landes Tirol
www.tirol.gv.at/familientage

Am 16. und 17. März lädt der Fachbereich Familie des Landes Tirol jeweils um 15 Uhr zu einem ELTERNcafé auf der Frühjahrsmesse im 3. OG der Messehalle A ein.

Alle Eltern und Großeltern sind eingeladen, sich mitten im Messetrubel eine erholsame Stunde bei Kaffee und Kuchen zu gönnen. Gleichzeitig bitten die Ver-

anstalter Expertinnen und Experten auf die ELTERNcafé-Couch, um mit ihnen über spannende Erziehungsthemen zu sprechen.



ELTERNcafé-Thema am Messewochenende: Die heimlichen Miterzieher

tiroler
frühjahrs
messe
14-17 märz '13

Samstag, 16. März • 15 Uhr

Handy und Internet als heimliche Miterzieher

Am Samstag reden wir im ELTERNcafé mit Experten über die heimlichen Miterzieher Handy und Internet und in diesem Zusammenhang auch über soziale Netzwerke wie Facebook und Co, die den Alltag und die Freizeit von Kindern und Jugendlichen stark beeinflussen können.

Die neuen Geräte und Medien sind im Familienalltag angekommen. Sie gewinnen eine immer größere Bedeutung bei der Erziehung, aber auch bei der Identitätsfindung und Selbstwahrnehmung der Kinder und der Jugendlichen. Dabei stellen sie Eltern vor neue erzieherische Fragen:

- Wie kann es gelingen, dass bei allem praktischen Nutzen von Handy und Internet die schädlichen Einflüsse hintangehalten werden können?
- Was sind eigentlich die möglichen Ge-

fahren? Wo muss man eingreifen oder einschränkend wirken? Können und sollen Eltern überhaupt noch wirksam auf die heimlichen Miterzieher ihrer Kinder einwirken?

- Was ist Cybermobbing? Was sollten Eltern über soziale Netzwerke wissen, in denen ihre Kinder surfen?
- Wie lange ist zu lange, wenn es um die Nutzung von Internet, Handy oder Videogames geht? Gibt es überhaupt attraktive Alternativen? Wie sieht es mit der eigenen Vorbildwirkung aus?

Diese und ähnliche Fragen werden wir den Experten stellen, und Sie sind eingeladen, sich in entspannter Atmosphäre anzuhören, was sie uns antworten werden.



Sonntag, 17. März • 15 Uhr

Freunde und Co als heimliche Miterzieher

Am Sonntag widmen wir uns zusammen mit ORF Help-TV-Nanny Martina Leibovici-Mühlberger im LAND TIROL ELTERNcafé der Frage, wie viel Einfluss Eltern bei aller guter Erziehungsabsicht heute überhaupt noch ausüben können.

Kann und soll man seine Kinder von unerwünschten Einflüssen der heimlichen Miterzieher einfach abschotten oder welche anderen Möglichkeiten gibt es? Wo sind die einflussreichsten Miterzieher zu finden? Was ist an ihnen möglicherweise auch positiv zu sehen?

Aktuelle Untersuchungen zeigen zum Beispiel, dass sich gleichaltrige Kinder in vielerlei Hinsicht selbst erziehen. Dazu kommt die hohe Bedeutung der genetischen Veranlagung. Beides zusammen eröffnet Eltern nicht zuletzt auch die Chance, ihre Erziehungspraxis neu zu

überdenken und sich von der Vorstellung zu verabschieden, allein verantwortlich für das Aufwachsen ihrer Kinder zu sein. Der Einfluss des „Peergroup“, also der Gleichaltrigen, der Freunde, der Klassenkameraden, überragt spätestens ab der Vorpubertät jenen der erwachsenen Erzieher bei Weitem, er ist sogar schon im Kindesalter feststellbar.

Gerade in dieser Phase gewinnen die – mehr oder weniger „heimlichen“ – Miterzieher wachsende Bedeutung, während gleichzeitig die Einflussmöglichkeiten der Erwachsenen schwinden. Ihre Versuche,

bei aktuellen Trends der Jugendkultur, Fragen des Konsums, der „richtigen“ Marke, der angesagten TV-„Formate“, Filme, Stars, Musik, Video- und Computerspiele mitzureden und erzieherisch tätig zu sein, werden von den Jugendlichen oft nur mit einem müden Lächeln quittiert.

Für Jugendliche sind die Bemühungen, ihre Themen und Interessen pädagogisch zu „hinterfragen“, meistens nur lächerlich. Bewirkt wird damit zumeist das Gegenteil dessen, was erzieherisch beabsichtigt wurde. Besonders unglaublich wird der pädagogische Zeigefinger von Eltern

und Lehrern, die eine „kritische Haltung“ gegenüber bestimmten Fernsehformaten, Videospielen, Filmen und dem Web einfordern. Was kann man dann aber wirklich tun? Welche Alternativen aus der realen Welt können Eltern der Magie der virtuellen Welt, der intensiv vernetzten Facebook- und SMS-Generation entgegenhalten? Wie können Eltern ihrem Kind gegenüber unaufdringlich ihr echtes

Interesse für sein Wohlbefinden zeigen und wann muss man damit beginnen? Auf diese und ähnliche Fragen, gestellt an die von ihren Erziehungstipps im ORF Help-TV bekannte Expertin und Buchautorin, Frau Dr.ⁱⁿ Martina Leibovici-Mühlberger, erwarten wir hilfreiche Anregungen für den Erziehungsalltag. Ein altbekanntes Familienritual – Kaffee und Kuchen am Sonntag Nachmittag

unter Gleichgesinnten –, kombiniert mit einem spannenden Gesprächsthema, das sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Was es zum Thema an Infos und Büchern gibt, können Sie sich nach den jeweiligen Veranstaltungsterminen im Foyer des LAND TIROL ELTERNcafé anschauen. Als sehr gutes Unterstützungsangebot zum Thema empfehlen wir schon vorab die Internetadresse www.schau-hin.info.

Platzreservierungen zum LAND TIROL ELTERNcafé

Aufgrund der begrenzten Sitzplätze im LAND TIROL ELTERNcafé bitten wir um Platzreservierungen unter der kostenlosen Telefonnummer der Familien- und Senioreninfo des Landes Tirol:

Tel. 0800-800-508

Nach Ihrer Anmeldung schicken wir Ihnen eine E-Mail-Antwort als Beleg für eine kostenlose Familien-Eintrittskarte zur Frühjahrsmesse. Einladung bitte an der Messekassa vorweisen!

Gleichzeitig übermitteln wir Ihnen einen Gutschein für Kuchen und Kaffee im LAND TIROL ELTERNcafé für die Dauer der Veranstaltung am 16. oder 17. März 2013, ab 15 Uhr (Gutschein beim Eingang zum ELTERNcafé vorweisen).

Kinder- und Jugendangebote während der ELTERNcafé

Die ELTERNcafé-Veranstaltungen dauern maximal eine Stunde. Während dieser Zeit gibt es auf der Tiroler Frühjahrsmesse sowohl für Jugendliche ab dem Schulalter als auch für Kindergartenkinder spezielle Angebote, damit Sie sich als Eltern richtig entspannen und den Experteninterviews

besser folgen können. Das spezielle Programm für Kinder, die unbeaufsichtigt bleiben können, sowie das Angebot für Jugendliche finden in unmittelbarer Nähe (einfach einen Stock tiefer) im FORUM statt.

Beachten Sie das Jugendland Fun- und Actionprogramm auf Seite 7.

Für Kinder, die nicht ohne Betreuung bleiben können, gibt es den kostenlosen Messekindergarten (Galerie, Halle D) der für die ELTERNcafé-Zeiten ebenfalls ein interessantes Programm bereithält.

Grundsätzlich sind Kinder und Jugendliche aber auch vom ELTERNcafé nicht ausgeschlossen.

FAMILIENSPRECHSTUNDE mit Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf

**Innsbrucker Frühjahrsmesse
Samstag, 16. März • 14:30**

Auch diesmal gibt es wieder die beliebte Familiensprechstunde bei der Innsbrucker Frühjahrsmesse am Messestand der Abteilung JUFF des Landes Tirol. Familienlandesrätin Patrizia Zoller-Frischauf wird wie gewohnt für Fragen und Anregungen zur Verfügung stehen. Aufgrund der breiten Palette an Aufgaben, die sich aus ihrer Verantwortung für eine Landesabteilung ergibt, die zur Gestaltung positiver Rahmenbedingungen für die Lebensqualität der Tirolerinnen und Tiroler eingesetzt werden kann, ist die Sprechstunde meistens nicht nur Treffpunkt für Eltern mit ihren Kindern, sondern auch für Jugendliche oder für Senioren, kurz: für alle Generationen.



Die Familiensprechstunde bei den Innsbrucker Messen ist zur beliebten Tradition geworden. Landesrätin Zoller-Frischauf wird auch diesmal wieder für Fragen und Anregungen in ungezwungener Atmosphäre zur Verfügung stehen.

tiroler
**frühjahrs
messe**
14-17 märz '13

fruehjahrsmesse.at
MEHR AUF 

JUGENDLAND- FUN UND ACTION-PROGRAMM

FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND DIE GANZE FAMILIE!

MESSE INNSBRUCK, FORUM 2

PROGRAMM

tägl. von 9.00 bis 18.00 Uhr

MAL-ACTION UND KINDERGALERIE

schnapp dir Pinsel und Farbe und werde zum Künstler.
Deine Bilder werden in der Kindergalerie ausgestellt.

SING LIKE A STAR!

Greif zum Mikro und zeig uns dein Gesangstalent.
Profis geben dir Tipps.

LET'S DANCE!

coole Choreos und Moves zum Ausprobieren oder vortanzen

WOODSCHTOCK

Werde zum Baumeister und baue verrückte Kunstwerke aus tausenden Holzstöckerl auf der Riesen-Woodschtock-Bauinsel

JONGLIEREN

probier´s aus und lerne wie man Artist wird

BASTEL- UND WERK-ATELIER

Malen, Werken, Formen nach Herzens Lust

KINDERSCHMINKEN

deine Lieblingstatoos auf deiner Haut

FUN UND ACTION AUF DER SHOWBÜHNE

jung und alt kann sein Talent zeigen. Tolle Darbietungen aller Art von Kindern und Jugendlichen.

MY CRAZY FOTO!

werfe dir ein cooles, verrücktes Kostüm über, posiere für unseren Fotografen und nimm dein persönliches Foto von dir und deinen Freunden gleich mit nach Hause

KINDER-COCKTAILBAR

Mix dir deine eigenen leckeren Getränke

SPECIAL!

KINDERZAUBER-SHOW MIT BERNARDO AM

Sonntag, 15.00 Uhr

JUGENDLAND-GEWINNSPIEL

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN!

INFOS UND TOLLE ANGEBOTE ZUM BRAND-NEUEN KÜNSTLERKINDER/JUGEND FREI-ZEIT- UND KULTURPROGRAMM.

Lerne KünstlerInnen kennen und informiere dich über die vielen Freizeitangebote der KünstlerKinder und Jugend.

NEU!
FAMILIENKARTE
(2 Erwachsene + 1 Kind)
um **11,- EUR** -
jedes weitere Kind 1,- EUR

Das war los!

Das war die spielaktiv 2012



Einen neuen Besucherrekord brachte die Spiele- und Familienfreizeitmesse des Landes Tirol am neuen Standort in den Räumlichkeiten der Messe Innsbruck.

Auch wenn das Angebot an Freizeittipps für Familien durch die erweiterte Veranstaltungsfläche noch bunter geworden ist, scheint doch die Freude am Brettspiel immer noch ungebrochen und stellte einen der Hauptmagnete der **spielaktiv** 2012 dar. Hier eine Auswahl der Eindrücke von der **spielaktiv** 2012 in Bildern.



Die **spielaktiv** 2012 brachte ein volles Haus und damit einen neuen Besucherrekord. Das vielfältige Angebot lockte tausende Tiroler Familien in die Messehalle.



Wie jedes Jahr immer mittendrin: Landesrätin Zoller-Frischauf, hier mit Familie Oppl/Dreschl aus Silz bzw. Oberhofen.



Besonders erfreulich: Bei der *spielaktiv* sind auch die Väter stark vertreten.



Ob Tanz, Clown oder Puppentheater – das neue Rahmenprogramm wurde begeistert aufgenommen.



Hier zwei Siegerfotos, da auf der *spielaktiv* erstmals offizielle Tiroler Meisterschaften ausgetragen wurden. Auf den Bildern die Tiroler Meister 2013 in „KELTIS“ (oben) und „RUMMIKUB“ (links) mit den Vertretern der Verlage und der Organisatorin, Frau Irmgard Renzler von der Spielebörse Innsbruck.





Die *spielaktiv*-Klassiker, wie das Holzstöcklbauen, Zauberer Frascati oder das Keksebacken, waren gefragt wie noch nie zuvor.



Spiele- und Actionangebote sorgten für viel Abwechslung.



Während der Kletterturm des Alpenvereins schon ein alter Bekannter ist, war das Jugendschutz MOBIL erstmals mit von der Partie.

Bei der Microsoft Xbox lautete die Aufgabe, bei einem virtuellen Fußballmatch mit der Österreichischen Nationalmannschaft Deutschland zu schlagen. Die Sieger fahren zu einem echten Qualifikationsspiel.



Information

Vormerken im Familienkalender!

Die nächste *spielaktiv* – Familienfreizeit- und Spielmessung des Landes Tirol findet vom 22. bis 24. November 2013 statt.

Aktuelles aus den Einrichtungen der Abteilung JUFF des Landes Tirol



Familien &
Senioren Info | Tirol

Gesucht? Gefunden!

Schenken, verkaufen oder suchen – das „gelbe Brett“ in der Familien- und Senioreninfo Tirol ist das ganze Jahr über eine beliebte Tauschbörse von Familien für Familien.



i Information

Es lohnt sich also, immer wieder bei uns vorbeizuschauen!

Familien- und Senioreninfo Tirol
Museumstraße 38/SILLPARK
Tel.: 0800/800 508
info@familien-senioreninfo.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 9–19 Uhr
Donnerstag bis Freitag 9–20 Uhr
Samstag 9–18 Uhr

Eltern nutzen die Gelegenheit, nicht mehr benötigte Kinderbekleidung, Tragetücher oder Zwillingskindewägen anzubieten. Andere werden wiederum auf der Suche nach Dingen, aus denen Kinder rasch herauswachsen, wie etwa Skischuhe, Eislaufschuhe fündig. Auch Laufräder und Rollerskates suchen regelmäßig neue Besitzer.

Seniorinnen und Senioren können dieses Service neuerdings auch nutzen. Wenn Sie Unterstützung im Haushalt, Hilfe bei der Gartenarbeit oder jemanden für Ihre Freizeitgestaltung suchen, hilft Ihnen in diesem Fall unser „blaues Brett“ weiter. Aufgrund der hohen Besucherfrequenz finden die Anbieter meist sehr schnell die passenden Abnehmer.

Österliche Familientipps aus der Bücherei

Familienfeeling ist garantiert, wenn sich alle innerhalb der Familie zusammentun und je nach Erfahrung und Können ihre kleinen Beiträge leisten. Aber welche Bastelarbeiten sind besonders geeignet für gemeinsame Aktivitäten, welche vergessenen Bräuche könnte man eventuell wieder ins Familienprogramm aufnehmen? Viele Fragen, auf die vielleicht bei einem Blick in die Bücherei der Familien- und Senioreninfo eine gute Antwort findet.



Broschüre SOMMER 2013

20 Jahre Erfahrung und Ideenreichtum in Sachen Feriengestaltung für Kinder, Jugendliche und Familien – auch heuer wartet die Broschüre „SOMMER“ wieder mit vielfältigen Vorschlägen auf. Die Qual der Wahl ist gewiss: In Tulfes eine Reise ins Mittelalter, im Lechtal ein

Familiencamp oder im Pitztal ein Regenbogencamp für Kinder ab 11 – das ist nur ein Vorgeschmack. Die Broschüre kann in der Familien- und Senioreninfo im SILLPARK angefordert oder abgeholt werden. Im Internet zum Downloaden unter www.tirol.gv.at/sommer-2013



Broschüre Kurse zu Schwangerschaft und für die ersten Lebensjahre

Ein Baby zu erwarten ist für eine Familie etwas ganz Besonderes. Um diese spannende Zeit von Beginn an bewusst wahrzunehmen, finden Sie in dieser Broschüre Schwangerschaftskurse, Vorträge zur Ernährung und Geburtsvorbereitung für Paare.

Nach der Schwangerschaft können Kontakte zu anderen Eltern in Stillgruppen, Erste-Hilfe-Kursen und Elternbildungsveranstaltungen geknüpft werden. In dieser Broschüre finden Sie Angebote aus allen Tiroler Bezirken. Sie kann in der Familien- und Senioreninfo im

SILLPARK angefordert oder abgeholt werden. Im Internet zum Downloaden unter www.tirol.gv.at/geburt-und-schwangerschaft





Schwaz aktiv

Erlebnismesse für Jung & Alt

Samstag, 23. März, 14.00 Uhr
SZENTRUM SCHWAZ



Eine Initiative des Landes Tirol
www.tirol.gv.at/familientage

Am 23. März 2012 wurde die Tiroler Jugend- und Familienoffensive mit einem großen Eröffnungsfest gestartet. Inzwischen haben schon viele erlebnisreiche Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche, für Eltern und Großeltern stattgefunden. Genau nach einem Jahr macht die Tiroler Jugend- und Familienoffensive nun Halt in Schwaz.

Interessanter Spielespaß für die Kinder

Wie schon bei den bisherigen Veranstaltungstagen im Rahmen der Jugend- und Familienoffensive wird es auch im Schwazer SZentrum wieder viele beson-

ders attraktive Spielestationen für die Kinder geben.

Auch für Jugendliche wird einiges geboten, was es sonst nicht zu sehen gibt. Unter anderem wird das bisher so er-

folgreiche Jugendschutz MOBIL des Landes Tirol zeigen, wie es im Jahr 2013 in seine Tour durch Tirol starten wird. Action und neue Sinneseindrücke sind garantiert.



Schwaz aktiv - Erlebnismesse für Jung & Alt

Sa. 23. März 2013, 14.00 – 17.30 Uhr, SZentrum



LRⁱⁿ Patrizia Zoller-Frischauf und LH Günther Platter gaben genau vor einem Jahr den Startschuss zum Veranstaltungsreigen der Tiroler Jugend- und Familienoffensive.



Praktische Tipps zum Familienalltag

Für Eltern wird es nützliche Anregungen für den Familienalltag geben, und weil es hier um eine Erlebnismesse geht, sind die Informationen unterhaltsam verpackt. Bei den bisherigen Erlebnistagen haben sich aber auch die Bereiche, in denen sich die Mütter und Väter einfach einmal zu einem Plausch bei Kaffee und Kuchen mit anderen Familien treffen können, während sich die Kinder gut unterhalten, bestens bewährt.

Omas und Opas willkommen!

Die Erlebnismesse spricht alle Generationen an. In diesem Sinn gibt es auch Interessantes für Großeltern. Wer mehr darüber wissen will, was „aktives Altern“ bedeutet, und etwas über die Möglichkeiten zu diesem Thema in seinem Bezirk erfahren will, ist ebenfalls recht herzlich eingeladen, an diesem Samstagnachmittag zum SZENTRUM nach Schwaz zu kommen und sich von der lebendigen Atmosphäre dieser Erlebnismesse für Jung&Alt anstecken zu lassen.

„Schwaz aktiv“ wird von einer Vielzahl von Schwazer Vereinen gestaltet, die auch das ganze Jahr über Leben in die Stadt bringen und dazu beitragen, dass die Kinder, Familien und Senioren Anregungen und Angebote für eine sinnvolle Lebensgestaltung bekommen.



Wie bei den Familientagen in Ehrwald, wird auch in Schwaz gezeigt werden, wie man Kinder frühzeitig für Bücher begeistern kann.

Information

Das nähere Programm von „Schwaz aktiv“ entnehmen Sie bitte den Ankündigungen vor Ort. Im Internet finden Sie das Programm unter: www.tirol.gv.at/familientage

Familienausflug planen mit dem VVT-Nahverkehrsportal



Für Familienpassinhaber, die ihren Familienausflug mit öffentlichen Verkehrsmitteln planen, gibt es ein perfektes technisches Hilfsmittel.

www.vvt.at

Seit 1. Februar ist www.vvt.at, das Onlineportal für Öffentlichen Nahverkehr in Tirol, noch benutzungsfreundlicher und übersichtlicher. Unser Familienpass-Partner VVT hat den Servicecharakter seiner Homepage deutlich verbessert, Informationen übersichtlicher und bildlicher aufbereitet. In den Relaunch wurden zahlreiche Anregungen aufgenommen.

Einfacher und schneller ...

... wird so z. B. die Orientierung auf der vvt.at dank einer verbesserten Menüstruktur. Nach Klick auf das Hauptmenü zeigen sich dem User sofort die Untermenüpunkte. Mehr und bessere Direktlinks führen schnell zu den wichtigsten Themen. Kleine „Icons“ (z. B. für Ski-busse oder Downloads) sorgen für bessere Orientierung und Wiedererkennung. Auch neu: die verbesserte Schnellsuche mit „Auto-Suggest-Funktion“. Ab einer Angabe von 3 Buchstaben erscheinen automatisch Suchvorschläge.

Tarif- und Fahrplanauskunft kombiniert

Wenn Sie eine Fahrplanabfrage zu Ihrer Verbindung suchen, bekommen Sie sogleich eine Darstellung aller Ticketpreise und zu möglichen Vergünstigungen. Mit Klick auf das Euro-Symbol erhält man eine Preisübersicht für alle weiteren Preise der gewählten Verbindung.

Noch mehr Tipps für die jungen Familienmitglieder

Die neue Homepage enthält auch einen VVT-Blog für jüngere User. Dieser zeigt Events und Reiseziele und wie man am schnellsten mit SmartRide dorthin kommt. Auch neu: der VVT-YouTube Channel mit eindrucksvollen Impressionen zur Mobilität in Tirol. Hier finden sich unterhaltsame neben wissenschaft-



Der neue Internetauftritt des VVT wurde besonders übersichtlich gestaltet.



Erfreulich: Immer mehr Familienpassinhaber nutzen die ermäßigten Preise des VVT.

ten, professionelle neben engagierten Videos zur Mobilität.

Auch im Alltag Familienfreizeit gewinnen

Fast ein Muss für alle, die die öffentlichen Verkehrsmittel des VVT auch im Alltag benutzen, sind die mobilen Ange-

bote für die aktuelle Fahrplanauskunft. Die HandyApp SmartRide für iPhones und die App für alle Android-Handys können helfen, Zeit zu sparen und ungenutzte Wartezeiten zu vermeiden. Zeit, die dann für mehr Familienaktivitäten übrig bleibt.



Die Idee von Landesrätin Zoller-Frischauf, mit dem Jugendschutzthema mobil und aktionistisch auf Tour zu gehen, entpuppte sich als Hit und wird 2013 fortgesetzt.

Das Jugendschutz MOBIL des Landes Tirol ...

... auch 2013 wieder auf Tour!

Nach knapp 40 Einsätzen von Mai bis November 2012, u. a. als Teil der ORF-Radio-Tirol Sommerfrische, der BeSt³ oder auch der Spielemesse, wurde das erfolgreiche Konzept des Jugendschutz MOBILs während der Wintermonate für das neue Jahr adaptiert und erweitert.

Neben ganz neuen Cocktailrezepten, einem brandneuen Jugendschutz-Quiz inklusive jeder Menge Hintergrundinformationen geht das Jugendschutz MOBIL 2013 mit einigen neuen Überraschungen auf Tour.

Einen besonderen Einsatz über drei Tage hat das MOBIL 2013 bereits absolviert: Als Teil des Kinder- und Jugendprogramms des „Air&Style-Snow Festival's“ vom 30. Jänner bis 1. Februar gab es interaktiven Jugendschutz mit Spaß und Informationen in der Innsbrucker Maria-Theresien-Straße.

Das Team des Jugendschutz MOBILs freut sich schon auf neue, spannende Einsätze in ganz Tirol.



Information

Für Anmeldungen und weitere Informationen besuchen Sie die Homepage des Jugendschutz MOBILs:
www.tirol.gv.at/jugendschutzmobil
www.facebook.com/jugendschutzmobil



In der Rubrik „Vor den Vorhang“ haben wir in den letzten Jahren viele Organisationen vorgestellt, die tagtäglich für die Tiroler Familien im Einsatz sind und ihnen beratend oder mit tatkräftiger – manchmal auch finanzieller – Unterstützung zur Seite stehen. So gut wie alle sind im Familienratgeber des Landes Tirol zu finden. Diesmal präsentieren wir ein Projekt, das zwar schwerpunktmäßig in der Landeshauptstadt Innsbruck arbeitet, sich jedoch in seiner Vorbildwirkung hinsichtlich der Förderung von Talenten im Kindes- und Jugendalter als besonders nachahmenswert empfiehlt.

Jugendland: Projekte KünstlerKinder & KünstlerJugend

Der Verein „Jugendland“ betreut und fördert Kinder und Jugendliche in vielfältiger Form. Das Angebot reicht vom Kinder- und Jugendheim über verschiedene Tagesbetreuungsangebote, vom Wirtschaftsbetrieb im Cateringbereich bis hin zu den Projekten KünstlerKinder und KünstlerJugend, die wir hier speziell vor den Vorhang holen.



Was die KünstlerKinder zu bieten haben
„Freizeit und Kultur“ heißt das Motto, unter welchem der Verein Jugendland seine beiden Programme zur sinnvollen Freizeitgestaltung für Kinder und Jugendliche anbietet. Das Angebot ist sehr reichhaltig: So werden etwa Kurse und Workshops zum Thema Tanz, Bewegung und Artistik angeboten. Schauspiel und Musik sind im Angebot ebenso vertreten wie künstlerisches Malen und Formen mit verschiedenen Materialien oder Modedesign. Die Kurse werden von erfahrenen Künstlern aus den jeweiligen Metiers betreut. Kochkurse für Kinder werden ebenso angeboten wie Workshops zu Themen wie Wissenschaft und Technik und Informatik. Auch das Thema Tier und Mensch findet sich im KünstlerKinder-Programm. Im neuen Semester kann etwa der Umgang mit Pferden praktisch erlernt werden.

Was es bei der KünstlerJugend zu erleben gibt
Auch das Programm für Jugendliche ist enorm umfangreich. Bei den Jugendland-Singers kann unter professioneller Anleitung Pop, Jazz und Rock gesungen werden. Wer etwas für seine Stimme tun will, kann sich bei einem Vocal-Coaching

von einer Trainerin beraten lassen. Auch für Jugendliche gibt es ein Tanz-Workshop-Angebot, etwa mit Streetdance oder American Jazzdance, Schauspiel steht ebenso auf dem Programm wie Rhetoriktraining für Jugendliche, die noch selbstsicherer und wortgewandter werden wollen. Workshops zum Thema Lebensplanung, die etwa zeigen, wie man seine Zeit am besten einteilt, und die helfen sollen, sich über seine Interessen und Ziele besser klar zu werden, kommen im KünstlerJugend-Programm ebenso vor, wie zum Beispiel ein Kurs über den vernünftigen Umgang mit Geld. Auch wer wissen will, wie man eine coole Party organisiert, findet einen entsprechenden Programmpunkt im Jugendland-Angebot. Praktischer Umgang mit wissenschaftlichem Know-how, aber auch bildnerische Kunst werden nicht nur bei den KünstlerKindern, sondern auch bei der KünstlerJugend angeboten. So gibt es etwa die Möglichkeit, Designideen gemeinsam mit einer professionellen Kostümbildnerin zu entwickeln. Musical- und Theaterproduktionen und kleinere Events bieten schließlich Gelegenheit für jugendliche Künstler aller Art, Gelerntes zu präsentieren oder auch einmal vor Publikum aufzutreten.

i Information
Mehr Details zum umfangreichen Angebot des Projekts Jugendland – KünstlerKinder & KünstlerJugend finden Sie unter www.jugendland.at.

Übrigens schon jetzt vormerken:
14.–17. März: Das Jugendland zum Kennenlernen bei der Innsbrucker Frühjahrsmesse 2013 im Forum über der Halle A.
4.–7. April 2013: Jugendland – Woodschtock. Das Großevent in der Olympiaworld Innsbruck. In drei Tagen soll die weltgrößte Stadt aus Holzstöckerln gebaut werden.
Näheres unter www.woodschtoc.at



Projektleiter Jugendland – KünstlerKinder & KünstlerJugend
Mag. Florian Schieferer
kuenstlerkinder@jugendland.at
Infohotline: 0699/1341-8013

Jugendland-Geschäftsführer:
Dr. Reinhard Halder
office@jugendland.at
www.jugendland.at

Kreativ im Offenen Atelier



Lustvolles Arbeiten für die ganze Familie im Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum.

Im Atelier des Ferdinandeum haben Familien mit Kindern ab 5 Jahren einmal im Monat Gelegenheit, wie KünstlerInnen zu malen: auf großen Papierbögen und mit dicken Farbpinseln. Sie lernen dabei Maltechniken aller Epochen und das Museum vom Keller bis zur Kuppel kennen. Die Kunstobjekte der Tiroler Landesmuseen inspirieren die eigene Kreativität. Tolle eigene Bilder, auf die Klein und Groß stolz sein können, sind das Resultat.

Für die Teilnahme sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Alle, die gerne malen, sind im „Offenen Atelier am Sonntag“ herzlich willkommen! Die Anmeldung ist unkompliziert. Einfach anrufen oder eine E-Mail schreiben.



Info

Offenes Atelier am Sonntag

für Familien mit Kindern ab 5 Jahren
Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum
Museumstraße 15, Innsbruck

Nächste Termine: 7. 4., 5. 5., 2. 6.
und 7. 7., jeweils 11–17 Uhr

Preis: Familien € 20,- Eintritt
+ Materialbeitrag

(€ 4,- Erwachsene, € 3,- Kind)

Für Familien mit Juff-Familienpass
€ 12,- Eintritt + Materialbeitrag

Anmeldung erforderlich!

Tel.: 0512/59489-111

anmeldung@tiroler-landesmuseen.at

www.tiroler-landesmuseen.at

DIREKT AN DER A96
zwischen LINDAU und MÜNCHEN
AUSFAHRT BAD WÖRISHOFEN
CA. 2H VON INNSBRUCK



skyline Park

www.skylinepark.de

Über 60 ATTRAKTIONEN
für die ganze Familie!

Nach Vorlage vom
Familienpass
erhalten Sie ein
**1 KOSTENLOSES
FRÜHSTÜCK**

Magische Momente im Allgäu Skyline Park

„Adrenalin pur“ heißt es im Sky Wheel, der höchsten Überkopf-Achterbahn der Welt und im Sky Shot, in dem die Besucher über 90 Meter hoch in den Himmel katapultiert werden. Familien fühlen sich in der Wildwasserbahn, im Riesenrad, dem Autoscooter und im Wasserrutschen-Spaßbad so richtig wohl. Leuchtende Kinderaugen findet man in der Baustellenbahn und in den Kinderkanus. Insgesamt wollen mehr als 60 Attraktionen entdeckt werden.

Der Skyline Park ist das perfekte Ausflugsziel für die ganze Familie.

Neuheiten 2013:

Atemberaubende Stuntschow „Dangerous“
und eine Kinder-Comedy-Show!

HIER GEHT'S
ZUM FILM:



Die SENaktiv 2012 – Rückblick auf das Thema: Mit Begeisterung altern

Zur 15. Enquete im Rahmen der SENaktiv 2012 präsentierte der Fachbereich Senioren des Landes Tirol am 16. November 2012 in Innsbruck Prof. Dr. Urs Kalbermatten aus der Schweiz zum Thema „Mit Begeisterung altern“. Hier eine Zusammenfassung seiner interessantesten Aussagen.



Das Alter, betrachtet als die Lebensphase nach der Pensionierung, ist gekennzeichnet durch spezifische Lebensaufgaben. Es hat sich in den letzten Jahrzehnten stark gewandelt. Menschen in dieser Lebensphase erfreuen sich zum großen Teil guter körperlicher, geistiger und finanzieller Voraussetzungen.

Eine zentrale Frage im Alter lautet: Wie nutze ich meine Talente und die Freiheitsgrade des heutigen Lebens nach der Pensionierung mit einer gesunden Begeisterung?

Die Grundlage für diesen Prozess der Begeisterung bedingt, dass der alte Mensch sich selber liebt, sich selber akzeptiert. Und dies stellt gerade im Alter manchmal das Problem dar. Man hat keine Arbeit, findet sich als wertlos in der Gesellschaft, man belastet vielleicht sogar die Sozialwerke, man ist alt und die Gesellschaft steckt in einem Jugendwahn; man ist krank und man sollte gesund sein.

Darum fängt die Begeisterung zuerst mit der Arbeit an sich selber an, sich in der Lebenslage zu akzeptieren, in der man sich befindet.

Schwierige und neue Lebenslagen können so sein, dass man glaubt, nicht mehr die Kraft finden zu können, sich für etwas zu begeistern und Sinn zu finden. Da braucht es auch Ermunterung von außen.

Gerade die Familie kann ihre älteren Angehörigen in ihrer Bejahung des Alters und dem Annehmen von schwierigen Lebenssituationen stark unterstützen.

Ältere Menschen benötigen auch gerade dann Verständnis, wenn sie sich vielleicht zu versponnenen, extravaganten, Normen überschreitenden Menschen entwickeln, die mit Begeisterung ihrem Leben eine eigene Note geben wollen.

Urs Kalbermatten meint, die Gesellschaft könne schlimmstenfalls den Handlungsspielraum der älteren Menschen, z. B. durch Diskriminierung, Ausschluss von Mitbeteiligung oder Abwertung ihrer Lebensstile, begrenzen. Dabei könnten eigentlich alle Generationen voneinander mehr lernen, sodass nicht nur die Werte der mittleren Generation das Maß der Dinge seien. „Freizeit, soziales Engagement, Bildung, Beziehungen, Aufgaben und gesellschaftliche Verantwortung sollten gleichmäßiger auf die Generationen verteilt werden“, so Kalbermatten. Es müsste das Anliegen aller Generationen sein, das Alter, die neue aktive Generation der Älteren etwas mehr aus dem Ruhestand zu entlassen. Gleichzeitig, so meint Urs Kalbermatten, müssten die jüngeren Generationen ältere Menschen vermehrt bewusst einbeziehen, ihnen Handlungsspielräume eröffnen und sie in allen Lebensbereichen teilnehmen lassen.

Die ältere Generation ist oftmals im öffentlichen Raum zu wenig vertreten und wird deshalb kaum wahrgenommen. Die anderen Generationen treten offener in Erscheinung und dominieren das öffentliche Leben. Die moderne ältere Generation mit ihrer hohen Lebenserwartung mit gleichzeitig hohem Gesundheitspotenzial ist aber auch eingeladen, den Willen und die Bereitschaft zu bekunden, sich vermehrt in die Gesellschaft einzubringen, mitzumachen und mehr Mitverantwortung zu übernehmen.

Unter dem Motto „Mit Begeisterung altern“ hielt Professor Kalbermatten jedenfalls ein spannendes Plädoyer dafür, nach einem Leben mit vielen Verpflichtungen in den gebotenen Lebensraum des Alterns bewusst einzutreten, seine Möglichkeiten zu nutzen, aber auch die Herausforderungen des Alterns mit der nötigen Begeisterung anzupacken.



Der Schweizer Altersforscher Urs Kalbermatten erklärte, wie ein bewusst angenommenes Altern die Begeisterung für neue Lebensziele wecken kann.

Familientipp zum Vormerken:

Bundesjugendsingen – Goldkehlchen im Anflug auf Tirol

Kufstein
21.–25. 6. 2013

Heuer geht das Österreichische Bundesjugendsingen erstmals nach 27 Jahren wieder in Tirol über die Bühne. Vom 21. bis 25. Juni 2013 werden in Kufstein an allen Ecken und Enden junge Stimmen erklingen.



Auch in Tirol nehmen Schulchöre regelmäßig und in großer Zahl an den Wettbewerben des Jugendsingens teil. Im Bild ein erfolgreicher Chor aus Zams bei Landeshauptmann Günther Platter, Patrizia Zoller-Frischauf und der zuständigen Landesrätin für Jugendfragen und Kulturlandesrätin Beate Palfrader.

BUNDESJUGEND
SINGEN 2013

GOLD
www.bundesjugendsingen.at
KEHLCHEN

... und andere Meistersinger!

21. bis 25. Juni 2013
KUFSTEIN / TIROL

In einem umfangreichen Programm werden 2.000 NachwuchssängerInnen aus ganz Österreich beim Tiroler Publikum einen beschwingten und mitreißenden Eindruck hinterlassen. So sind rund 80 Kinder- und Jugendchöre Österreichs in sieben Chorkonzerten zu hören. Zusätzlich haben diese die Möglichkeit, sich beim freiwilligen Wertungssingen der Beurteilung durch eine hochkarätige Jury zu stellen.

Weiters wird eine Messe im Passionspielhaus in Erl gestaltet. Als einzigartige Besonderheit gilt das Zusammenspiel von Chören mit der Heldenorgel in Kufstein in Form eines Offenen Singens. Am Samstagabend, dem 22. Juni 2013, werden in zahlreichen Unterländer Gemeinden die teilnehmenden Kinder- und Jugendchöre im Rahmen von Kon-

zerten, Abendmessen u. Ä. ihr Repertoire interessierten ZuhörerInnen zum Besten geben.

Die meisten Programmpunkte sind öffentlich und bei freiem Eintritt zugänglich.

Information

Veranstalter: Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend im Zusammenwirken mit dem Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur in Kooperation mit allen Bundesländern Österreichs.
Organisation: Abt. JUFF – Fachbereich Jugend des Landes Tirol
Tel.: 0512/508-3586

www.bundesjugendsingen.at



AUDIOVERSUM

Europaweit einzigartige Welt des Hörens in Innsbruck eröffnet

Ende Jänner dieses Jahres eröffnete eine neue Attraktion in Innsbruck. Sie erweitert die Palette der Tiroler Familienfreizeitangebote wieder um eine besondere Möglichkeit gemeinsamen Erlebens für Jung und Alt.



Landesrätin Zoller-Frischauf freut sich als Familienlandesrätin über ein neues familienfreundliches Unternehmen als Familienpass-Partner des Landes Tirol, bedankte sich in diesem Sinne bei Dr.ⁱⁿ Ingeborg Hochmair (l.) und Dr.ⁱⁿ Christina Beste von MED-EL (Bildmitte) und wünschte viel Erfolg mit dem AUDIOVERSUM.

i Information

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr
 Donnerstag: 9 bis 21 Uhr
 Samstag, Sonntag: 10 bis 18 Uhr
 Montag Ruhetag

Eintritt:

Familienpass-Inhaber bezahlen für einen Familienausflug ins Audioversum Innsbruck € 4,50 pro Elternteil und € 1,80 pro Kind.

AUDIOVERSUM

Wilhelm-Greil-Straße 23
 A-6020 Innsbruck, Austria
 Tel.: +43 (0)5/7788-99
 office@audioversum.at
www.audioversum.at

Schon vor der Eröffnung stand für die Betreiber fest: Der Familienpass des Landes Tirol wird Einfluss auf die Gestaltung der Eintrittspreise haben. Die Familien sollen kommen und sehen, was es zu hören gibt.

Das Hören verstehen

Im AUDIOVERSUM geht es darum, das Geschenk des Hörens einmal besonders als solches wahrzunehmen und besser zu verstehen. Bei der Eröffnung konnten sich die zahlreichen ersten Besucher davon überzeugen, dass dieses Ziel von Dr.ⁱⁿ Ingeborg Hochmair, Geschäftsführerin der weltweit tätigen Tiroler Firma MED-EL, und von Dr. Eckhard Schulz, dem Initiator des AUDIOVERSUMs, mit diesem interessanten Erlebniszentrum mitten in Innsbruck, erreicht wurde.

„Das AUDIOVERSUM wird auf interaktive Weise das Thema ‚Hören‘ vermitteln und soll den Besuchern auf spielerische Art diese für die Erfassung unserer Wirklichkeit so wichtige Sinneswahrnehmung näherbringen. Wir sind sehr stolz auf den erfolgreichen Projektverlauf

und unsere technologisch anspruchsvollen Installationen und Exponate“, zeigt sich Dr.ⁱⁿ Ingeborg Hochmair zufrieden.

Was „Die Welt des Hörens“ bietet

Die ganze Welt ist Klang. Ein einziger Ton, ein feines Summen, ein paar Worte genügen, um im Kopf bunte Bilder entstehen zu lassen. Um den Menschen diese vielfältige Welt des Hörens zu eröffnen, um aufzuklären und ein Bewusstsein für die Bedeutung guten Hörens zu schaffen, hat MED-EL als Pionier auf dem Gebiet implantierbarer Hörlösungen diese europaweit einzigartige Ausstellung ins Leben gerufen. Sie bietet sich hervorragend für Schüler, Jugendliche und Erwachsene an. Mit ihrer spielerischen Art der Erklärungen bietet sie aber auch ein spannendes Familienerlebnis.

Eine virtuelle Reise durch das menschliche Ohr, die Funktionsweise des Knochen schalls, die Entdeckung einer städtischen Klanglandschaft beim Betreten der Treppenstufen oder das Nachfühlen einer Hörbeeinträchtigung – all das und noch viel mehr wird im AUDIOVERSUM erlebbar.

Außergewöhnliche Hörerlebnisse und faszinierende akustische Landschaften versprechen, kleine und große Besucher auf eine aufregende Reise in die Welt der Akustik zu entführen. Auf über 1.000 m² Fläche wird dem Interessierten im Rahmen einer interaktiven Ausstellung demonstriert, welche Bedeutung Hören für die Lebensqualität des Menschen hat oder wie der menschliche Hörsinn funktioniert. Mithilfe von Experimenten, Lernspielen und modernster Technik wird das Thema Hören auf spielerische Weise vermittelt.

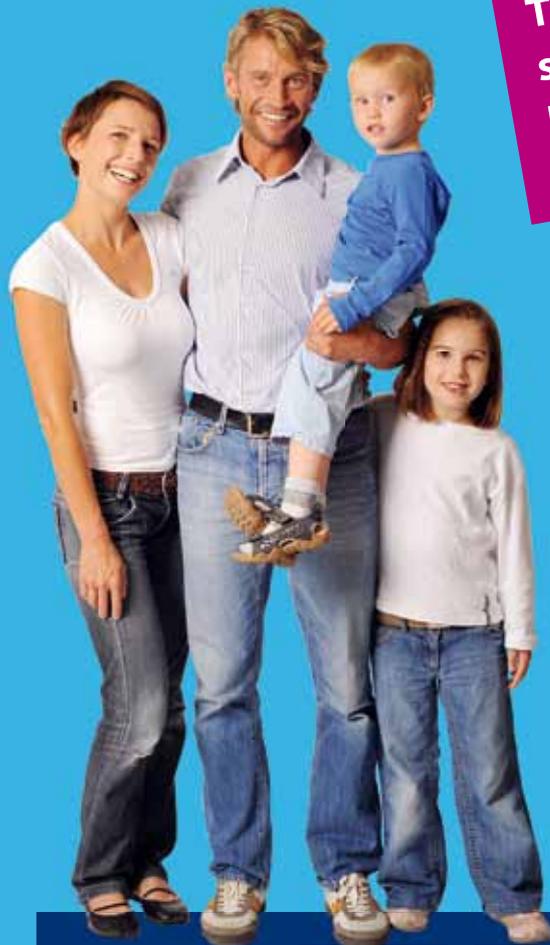
AUDIOVERSUM
 ABENTEUER HÖREN



FAMILIE

Rundum gut beraten
mit den speziellen
Angeboten für Eltern
und ihre Kinder.

Unsere Landesbank.



**Tiroler Familienpass
schon in der Tasche?
Das günstige Familien-
konto* gibt's jetzt dazu.**



HYPO TIROL BANK

www.hypotiro.com

Das Angebot gilt für Besitzer des Tiroler Familienpasses - bis zum 19. Geburtstag des jüngsten Kindes.

Der Inhalt stellt weder nach österreichischem noch ausländischem Recht eine Einladung zur Anbotstellung zum Kauf oder Verkauf dar, sondern dient ausschließlich der Information.

 Österreichische
Apothekerkammer



**RUF VIERZEHN
FÜNFUNDFÜNFZIG!**

TAG & NACHT INFORMATION
AM APOTHEKENTELEFON

 **APOTHEKEN
RUF 1455**

BILDUNGSHAUS ST. MICHAEL 

Ostertage in St. Michael feiern
für Familien mit ihren Kindern 28. - 31. März 2013

Väter-Kinder-Wochenende
25./26. Mai 2013 – für Väter mit Kindern ab 4 Jahre

Väter-Kinder im Zelt
1./2. Juni 2013 – für Väter mit Kindern ab 6 Jahre



Lebendig lernen – Lernend leben
Tiroler Elternbildungslehrgang 2013 - 2015

- 16 Kurseinheiten mit Themen aus den Bereichen Eltern, Familie, Partnerschaft und Kinder
- die Teilnehmer/innen arbeiteten an ihrem persönlichem Elternbildungskonzept
- eigene Elternbildungsveranstaltungen werden geplant und durchgeführt
- Abschluss als Elternbildnerin mit qualifiziertem Zertifikat
- Start des Lehrganges im Oktober 2013

Bildungshaus St. Michael
6143 Matrei am Brenner, Schöfens 12,
Tel./Fax: 05273 762 36-0,
Mail: st.michael@dibk.at, www.dibk.at/st.michael


Seidemann
BLUMENPARK

der Natur nahe!

Familienpass-
BesitzerInnen
bekommen bei
einem Einkauf ab
EUR 15,- neben des
Familienpass-Rabattes
noch 1 Pflanze
(aus eigener Gärtnerei)
gratis dazu!

Probieren
Sie naturnah
kultivierte
Zierpflanzen –
frei von chemischen
Spritzmitteln und Düngern!

Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-18 Uhr,
Sonn- und Feiertag 10-17 Uhr

Seidemann Blumenpark
Michelfeld 7, 6176 Völs-Kematen
Tel.: 0512/30 28 00
www.blumenpark.at



QUALITÄTS-
HANDWERK
TIROL
GEPRÜFT

**Profikeramik
Sponring**



Beratung, Verkauf und
Verlegung von Fliesen,
Stein und Marmor
vom Meisterfachbetrieb

- **Profitieren Sie von unseren Sonderkonditionen: 10% Ermäßigung!**
- **Ob Renovierung oder Neugestaltung Ihres Wohn- oder Arbeitsbereichs, bei uns sind Sie immer richtig.**

Roland Sponring
Platten- und Fliesenlegermeister
Bundesstraße 3 · 6114 Kolsass
Telefon/Fax +43(0)5224/67432
office@profikeramik-sponring.at
www.profikeramik-sponring.at



Alle Familienpassbesitzer erhalten
einmalig beim Erstbesuch einen
Kennlernerrabatt von 20%
in Folge **10% auf alle Dienstleistungen.**

Spezielle Kinderrabatte:

Kinder bis 4 Jahre,
in Begleitung der Eltern **kostenlos**
Kinder von 4-10 Jahre **20% Ermäßigung**
Kinder von 10-15 Jahre **15% Ermäßigung**

Kinderspielkiste,
kostenloser Getränkeservice: kalte und warme Getränke

Fragen Sie nach unseren Treuepässen –
nochmals eine Ersparnis von 3 %,
sowie immer wieder tolle Aktions-Angebote.

Jedoch nicht kombinierbar mit anderen Nachlässen –
es wird immer vom besten Preis für Sie ausgegangen.

**Wir bieten beste Qualität zu fairen Preisen –
überzeugen Sie sich selbst.**

Wir bitten um Terminvereinbarung!
Unsere Öffnungszeiten: Montag Ruhetag,
Di – Fr 8.00 – 18.00 Uhr, Sa 8.00 – 15.00 Uhr

Salon Spielmann
Schützenstraße 48, 6020 Innsbruck, Tel.: 0512/26 13 05,
www.friseur-spielmann.at | info@friseur-spielmann.at

 **Seidemann**
Sicherheitstechnik

In Österreich werden
jährlich an die

**30.000 Fahrräder
gestohlen**

- mit steigender Tendenz.



20 % Rabatt
auf alle lagernden Fahrradschlösser
nach Vorlage des Familienpasses!

Schlüsselzentrale
Seidemann KG
Kiebachgasse 10
6020 Innsbruck

Tel. 0512 / 58 61 42
seidemann@sicherheitsprof.at

Farbenhaus Gasperl & Schladeck



Das Farbenhaus Gasperl und Schladeck
der Spezialist für Farben - Lacke -
Künstlerbedarf - Werkzeuge & Zubehör!

Adler - Sikkens - Herbol - Gori - usw.
gehören zu unserem breiten Sortiment.
Die Fachkundigen Mitarbeiter
beraten Sie gerne!

Familienpassinhaber erhalten
-15% Ermäßigung
auf alle Produkte
(ausgenommen Aktionen)

Farbenhaus Gasperl & Schladeck
6020 Innsbruck, Pacherstrasse 24
Tel.: 0512 34 33 32, Fax: 0512 39 30 34
Mobil: 0664 252 73 52
E-Mail: farben-gasperl@aon.at
www.gasperl-schladeck.at

DER GRISSEMANN

Hauptstr. 150 · 6511 Zams · Tel. 05442 6999
Mo-Fr: 8-18.30 Uhr · Sa: 8-17 Uhr
www.dergrissemann.at

5% Rabatt

**einmalig auf den gesamten
Einkauf bei Anmeldung zum
Happy Baby Kundenclub!**

Besuchen Sie uns auf über 3.000 m²
mit der größten Auswahl an Produkten
rund um die Familie in ganz Tirol.



Ihr Markenspezialist!



www.happybaby.at

Wohnträume aus 2. Hand auf 1001 m²



**Kindermöbel
Kinderwagen
Kinder-Spielzeug**

InhaberInnen des Familienpasses
bekommen bei uns 10 % Familienrabatt



..holt es ..hat es ..bringt es

Haller Straße 43 • 6020 Innsbruck
Mo – Sa 10.00 – 18.00 • www.horuck.at



Schülerhilfe!

Das Original. Seit 1974.
Die Nachhilfe
Theresia Glugovsky



2 Stunden
kostenlos testen!

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN!

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte u. erfahrene NachhilfelehrerInnen



INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512 / 57 05 57
HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52 7 37
SCHWAZ, Münchner Str. 48, 05242 / 61 0 77
WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77 9 51
TELS, Obermarktstr. 2, 05262 / 63 3 76

WWW.SCHUELERHILFE.AT

hurth

Raumsausstattung
Ofenbau

Kirchstraße 41 | 6091 Götzens
Tel.: 0 52 34/33 1 87
Fax: 0 52 34/33 1 87-10
Mobil: 0664/35 08 243

Ab einem Einkauf von Euro 200,-
erhalten Familien mit

1 Kind 10 % Rabatt
2 Kinder 15 % Rabatt
3 Kinder 20 % Rabatt

Eigene Fachwerkstätte,
Möbelstoffe, Vorhänge,
Teppiche, PVC Boden,
Kork, Parkettböden.

Das 1. österreichweite Gratis-Familienmagazin

family extra



Gratis-Abo jetzt bestellen!

Das kostenlose „family extra“
Abo bestellen Sie unter
02742/7689612 oder auf
www.family-extra.at



Schmeckt nicht, gibt's (fast) nicht

Dr.ⁱⁿ Irmgard Fortis, Ärztin und Mutter von drei vor Gesundheit strotzenden Kindern, ist überzeugt, dass Kinder an gesunde Ernährung ohne Verbote und genussreich herangeführt werden können. Das Tiroler Familienjournal holte sich wertvolle Tipps und Tricks.

„Bäh, Spinat mag ich nicht, Bäumchen (Brokkoli) esse ich nicht, Karotten schmecken nach Babybrei!“ Welche Mutter kennt nicht diese Standardsätze ihrer Sprösslinge, wenn es um gesunde und vitaminreiche Ernährung geht. Irmgard Fortis, Mutter von den sechsjährigen Zwillingen Clara und Constantin und der dreijährigen Cordula, ist weder fanatische Pommes- und Ketchup-Verweigerin, noch Anhängerin von dem „Unbedingt fünf Mal Obst und Gemüse pro Tag“-Gebot. „Das hält niemand jeden Tag durch und fängt dann gleich nicht damit an“, sieht es Fortis pragmatisch. „Wenn Sie Ihre Kinder dazu bringen, am Tag einen Apfel und eine Karotte zu essen, haben Sie schon viel gewonnen.“

Kein Kochsklave der Familie

Die leidenschaftliche Köchin sieht alles sehr entspannt und plädiert dafür, alles rund um Kochen und Ernährung auch mit Fantasie und Humor zu nehmen. „Manche Mütter machen sich zum Küchensklaven ihrer Familie und führen rote Listen, ‚wer was nicht essen will‘,

das kann nicht funktionieren.“ Meistens regiert dann in der Küche der kleinste gemeinsame Nenner: also Spaghetti mit Tomatensauce. Breiter Konsens in der Familie besteht meistens bei den ungesunden Lebensmitteln, weiß Fortis. Aber wie immer bestimmt die Dosis die Wirkung. Kein Kind kann und soll ohne Schokolade aufwachsen, das ist lebensfremd und bewirkt nur, dass es nicht den kontrollierten Umgang mit Süßigkeiten lernt.

Einsatz der Eltern gefragt

„Kein Kind geht freiwillig zur Obst- oder Gemüselade und schnipselt sich anschließend einen Obststeller“, gibt sich die dreifache Mutter keinen Illusionen hin. Da ist schon Einsatz der Mutter gefragt. „Gerade bei Tätigkeiten wie Hausübung machen oder auch Fernsehen stehen bei uns immer liebevoll zurechtgeschnittene Obststücke daneben. Jeder Obststeller ist noch leer geworden.“



Auch das selbst gemachte Jausenbrot verlangt Aufwand. „Ich brauche in der Früh eine halbe Stunde, bis alle Lunchpakete für meine Kinder fertig sind.“ Ein ideales Lunchpaket enthält für Fortis zum Beispiel ein Vollkornbrot, gefüllt mit Schinken, Käse und einem Salatblatt, geschnittenes Obst und Gemüse, ein Trinkjoghurt und ein kleines Leckerli in Form eines Muffins.

Übergewicht und Bewegungsmangel

Die alarmierende Zahl von übergewichtigen Kindern führt die ambitionierte Ärztin vor allem auf Bewegungs- und Zeitmangel zurück. Kinder verspüren vielfach nicht mehr einen natürlichen



Bewegungsdrang und konsumieren immer mehr schnell verfügbares, hyperkalorisches Essen. Gemeinsames Kochen und gemeinsames Genießen um einen

Familientisch herum findet nicht mehr statt. In ihrem Buch „Lasst es euch schmecken, Kinder!“ schildert Irmgard Fortis mit viel Humor, wie sie den „Es-

sensalltag“ mit ihren Kindern meistert. Im Anhang gibt es viele praktische Tipps für schnelle, aber gesunde und sehr schmackhafte Speisen.

i Buchtipp



Lasst es euch schmecken, Kinder!
Ideen, Tipps und schnelle Rezepte für genussreiches Essen mit Kindern

Irmgard Fortis
maudrich 2010
152 Seiten, broschiert
€ 18,90
ISBN: 978-3-85175-922-8

Jede Menge Ideen, Tipps und Rezepte für den Kinder-Küchen-Alltag. Über 100 Rezepte mit zahlreichen Variationsmöglichkeiten!

Tomatenrisotto:

- 400 g Risottoreis
- ½ Zwiebel
- etwa 200 ml pure Tomatensauce (Tetrapak oder Flasche, fein püriert)
- etwa ein Liter Gemüse- oder Hühnersuppe
- 1 Schuss Olivenöl
- 1 EL Butter
- frisch geriebener Parmesan
- 2 EL frisches Basilikum

Zwiebel fein hacken, in einem ausreichend großen Topf im Olivenöl sanft braten (nicht rösten), den Reis dazugeben und gut durchmischen. Anschließend mit Suppe ablöschen und sogleich wieder einen Schöpfer zugießen. Auf mittlerer Hitze die Flüssigkeit unter



ständigem Rühren immer wieder verkochen lassen und mit Brühe aufgießen. Das Risotto ist nach etwa 20 Min. kernig weich. Die Konsistenz ist Geschmacksache und „familienabhängig“. Nehmen Sie nun das Risotto vom Herd und rühren Sie Butter und Parmesan gut unter. Für das Tomatenrisotto mengen Sie während der Zugabe der Suppe auch die Tomatensauce darunter.



Über Elektrotechnikerinnen und Kindergärtner

GIRLS' Day und BOYS' Day 2013

Mädchen orientieren sich immer noch an typischen weiblichen Berufen und nutzen nicht die Vielfalt an beruflichen Möglichkeiten. Burschen wählen zwar aus einem vielfältigeren Berufsangebot aus, dennoch fehlen sie in den sozialen Berufen, wie beispielsweise als Kindergärtner, in der Pflege oder im Pflichtschulbereich.

Aktionen wie der Girls' Day und Boys' Day sollen das Berufswahlspektrum für junge Menschen erweitern und Eltern über die breite Palette von Möglichkeiten informieren.

Der Girls' Day bietet Mädchen eine besondere Möglichkeit, Einblick in nicht-traditionelle Berufe zu bekommen.

Burschen können beim Boys' Day unverbindlich in die Arbeit von sozialen Berufen eintauchen und dort einen Tag lang aktiv mitarbeiten. So können junge Menschen bewusster eine Berufswahl treffen, die ihren Interessen, Neigungen und Fähigkeiten bestmöglich entspricht.

Eltern können eine mutige Berufswahl unterstützen

Wenn es um die Berufswahl geht, verlassen sich viele Jugendliche auf ihre Eltern. Umso wichtiger ist die familiäre Unterstützung, wenn sich Ihr Kind für

einen Beruf entscheidet, der bei seinen Geschlechtsgenossinnen und -genossen nicht besonders im Trend liegt. Immerhin sind in Berufsfeldern, in denen heute Frauen- oder Männermangel herrscht, die Zukunftsaussichten für einen sicheren Job ausgezeichnet.

Girls' Day am 25. April 2013

Seit elf Jahren findet jährlich ein Girls' Day in Tirol statt, bei dem bereits rund 5000 Mädchen und über 150 Tiroler Unternehmen teilgenommen haben. Der nächste Girls' Day findet am 25. April 2013 statt. Auf der Homepage www.tirol.gv.at/girlsday finden Sie weitere Informationen.

Boys' Day am 7. November 2013

Am 7. November 2013 findet der nächste Boys' Day statt. Mehr Informationen gibt es auf www.boysday.at



Familienkonzert am 14. April 2013

In Zusammenarbeit mit Fachbereich Familie der Landesabteilung JUFF und dem Archäologischen Museum der Universität Innsbruck.

AbendMusik
Lebensmusik



DER FROSKKÖNIG

Marionettenspiel nach dem Märchen der Gebrüder Grimm („Kinder- und Hausmärchen“, 1812)
Märchentheater Fingerhut, Leipzig – Frank Schenke



Heinrich, der Diener des Königssohnes, erzählt, spielt und singt von seinem großen Abenteuer: Wie der Königssohn in einen Frosch verwandelt wird, eine goldene Kugel in den Brunnen fällt und sie gemeinsam zum Königsschloss aufbrechen, um die Prinzessin an ihr Versprechen zu erinnern. „Was Du versprochen hast,

musst Du halten“, sagt der König. Aber einen Frosch ... liebhaben? Nach dem Puppenspiel können die jungen Besucher die Welt der alten Griechen und Römer erkunden: Wie stelle ich den Abguss einer antiken Statue her? Wie wurde ein griechischer Tempel erbaut? Was haben die Griechen und Römer gespielt?

Information

Familienkonzert **exklusiv** für Familienpassinhaber für Menschen ab 5 Jahren!

Sonntag, 14. April 2013, 15 Uhr
Atrium – Zentrum für Alte Kulturen
Langer Weg 11 • Innsbruck
Kosten: € 3,-

Anmeldung per E-Mail mit Angabe der Familienpassnummer und Anzahl der Erwachsenen + Kinder an:
organisation@lebensmusik.at
Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens bearbeitet.
Restkarten an der Kassa.

www.lebensmusik.at

Familien im Mittelpunkt

Eltern und ihre Kinder haben besondere Wünsche und Bedürfnisse – auch bei Bankgeschäften. Und gerade die erfüllt die Hypo Tirol Bank für ein zufriedenes Familien-Geld-Leben.

Seit Anfang 2010 unterstützt die Landesbank daher auch den Tiroler Familienpass und übernimmt somit die Rolle des Hauptsponsors. Um das schon bestehende Angebot an Vergünstigungen für Familien noch zu erweitern, hat die Hypo Tirol Bank ein eigenes Paket mit attraktiven Finanzprodukten geschnürt. Die Angebotspalette reicht vom günstigen Familienkonto bis hin zur sinnvollen Altersvorsorge. Besonders mit dem Familienkonto profitieren Tiroler Familien von günstigen Konditionen, ohne auf die Annehmlichkeiten eines umfassenden Kontopakets verzichten zu müssen.

Zusätzlich werden spezielle Versicherungs- und Anlageprodukte geboten, so gestaltet sich die Zukunft auch in finanzieller Hinsicht rundum familienfreundlich. Auch Kinder und Jugendliche unterstützen wir mit attraktiven Produkten auf dem Weg in eine sichere und unabhängige finanzielle Zukunft. Mit dem neuen „Sparspaß mit Sammelpass“ fördern wir den Spargedanken von jungen Menschen durch eine ansprechende Belohnung für regelmäßiges, fleißiges Sparen. Über alle Details informieren Sie die Kundenbetreuer in den Geschäftsstellen der Hypo Tirol Bank.

Kontakt

HYPO TIROL BANK AG
Meraner Straße 8
6020 Innsbruck
Tel 050700

www.hypotiro.com

HYPO TIROL BANK

Unsere Landesbank.



Häusliche Gewalt ist nicht Privatsache



www.gewaltfrei-tirol.at

Infos für Gewaltopfer auf der neuen Homepage des Landes Tirol

Die neue Homepage des Landes Tirol www.gewaltfrei-tirol.at bietet erste Informationen und Hilfe bei häuslicher Gewalt.

Ziel ist eine umfassende Information zu Angeboten und Einrichtungen, die Hilfe, Schutz und Beratung für alle von häuslicher Gewalt Betroffenen bieten.

„Wir alle müssen gegen Gewalt handeln!“, meint Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf dazu.

Das Gesetz schützt alle Gewaltopfer und stellt klar: Jede Form von Gewaltausübungen ist verboten! Und häusliche Gewalt ist kein privates Problem.

Auf der Website www.gewaltfrei-tirol.at finden sich alle Infos über Beratungsstellen und Hilfseinrichtungen für Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche, die von häuslicher Gewalt betroffen sind. Sie erfahren hier aber auch, was zu tun ist, wenn Sie von Gewalttaten im häuslichen Bereich wissen, etwa als Bekannte oder Angehörige von Betroffenen. Alle Beratungs- und Hilfsangebote können kostenlos in Anspruch genommen werden.

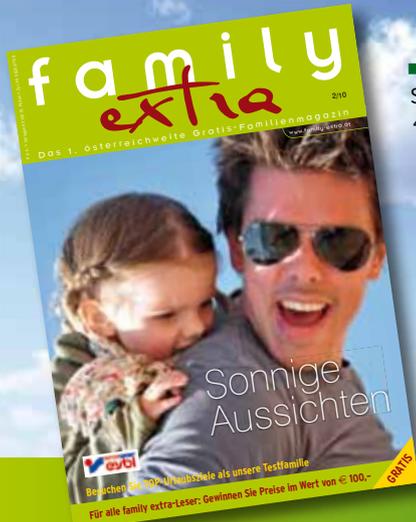
Wichtig ist, dass alle, die Gewaltsituationen ausgesetzt sind oder Gewaltopfern helfen möchten, den ersten mutigen Schritt zur Beratungsstelle tun. Die BeraterInnen sind zur absoluten Vertraulichkeit verpflichtet. Alle weiteren Schritte werden nur im Einverständnis mit den Opfern gesetzt.



Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf (r.) und die Leiterin des Landes-Fachbereiches „Frauen und Gleichstellung“ bei der Präsentation der neuen Landeshomepage www.gewaltfrei-tirol.at.



family extra



→ Top-Angebote

Speziell für Familien!
4x jährlich

→ Reisen mit Gewinn

→ Tipps für Ihren Kurzurlaub

→ Wir suchen Testfamilien!

Genießen Sie einen mehrtägigen kostenlosen Aufenthalt und berichten Sie unseren Lesern von Ihren Erfahrungen.

→ In jeder Ausgabe Gutscheine im Wert von bis zu € 100,-

Gratis-Abo jetzt bestellen!

**Das 1. österreichweite
Gratis-Familienmagazin**

www.family-extra.at

Das kostenlose Abo „family extra“ können Sie unter www.family-extra.at oder unter der Telefonnummer **02742/7689612** bestellen.

ZEIG, WAS

DU KANNST.

ALS LEHRLING BEI SPAR.

Wir zeigen dir, was wir dir bieten können:

- 15 spannende Lehrberufe
 - Tolle Ausbildung
 - Lehre und Matura
 - Attraktive Leistungsprämien* (mehr als € 4.500,- während der Lehrzeit)
 - Gratis B-Führerschein
- u.v.m.

Alle Infos zur Lehre:
www.zeigwasdukannst.at

SPAR



EUROSPAR
INTERSPAR



*Dein Gehalt beträgt im ersten Lehrjahr € 490,- (gilt für alle Bundesländer außer Vorarlberg und Salzburg) / € 506,- (gilt für Vorarlberg und Salzburg) brutto pro Monat. Während der drei Jahre Lehrzeit kannst du dir durch Prämien zusätzlich mehr als € 4.500,- dazu verdienen. Sehr guten Lehrlingen winkt nach erfolgreichem Lehrabschluss obendrein der Gratis-B-Führerschein.

Thema zu Familienförderungen: KINDERGELD PLUS für Zwei- und Dreijährige schon beantragt?

Seit dem 1. Juli 2012 (bis zum 30. Juni 2013) kann beim Land Tirol wieder um das „Kindergeld Plus“ angesucht werden.

Die Unterstützung gilt für Eltern von zwei- und dreijährigen Kindern. Voraussetzung ist, dass noch kein Anspruch auf einen halbtägig kostenlosen Kindergartenbesuch besteht. Die Förderung erfolgt unabhängig vom Familieneinkommen.

Geförderte Geburtsjahrgänge:

Kinder, die zwischen 2. September 2008 und 1. September 2010 geboren wurden.

Förderhöhe:

Die Förderung beträgt € 400,- und betrifft den Förderzeitraum zwischen 1. Juli 2012 und 30. Juni 2013.

Wo & wie ansuchen?

Das „Kindergeld Plus“-Formular (Nr. 1) gibt es bei Ihrer Wohnsitzgemeinde. Die Anträge können auch direkt ONLINE über Internet gestellt werden. Zu finden in der Rubrik „Kindergeld Plus“ unter:

www.tirol.gv.at/familie



Förderung zur Teilnahme an Schulveranstaltungen 2012/13

Land Tirol hat Familien-Einkommengrenzen erhöht



Rechtzeitig zum neuen Schuljahr hat das Land Tirol die Einkommengrenzen für die Förderung von Familien erhöht, deren Kinder eine Pflichtschule des Landes besuchen (z. B. Volksschule, Hauptschule, Neue Mittelschule) und an einer mindestens dreitägigen Schulveranstaltung (z. B. Schilager) teilnehmen.

LRin Patrizia Zoller-Frischauf: „Es freut mich wirklich sehr, dass ich mit der Erhöhung der Familieneinkommengrenzen für die Schulveranstaltungsförderung in Tirol ein wichtiges Anliegen verwirklichen konnte.“

Meistens werden die dafür notwendigen Formulare von den Klassenlehrern ausgeteilt, die für die Schulveranstaltung verantwortlich sind, da eine Bestätigung der Schule erforderlich ist und die Fördermittel nach der Berechnung durch das Land auch vom Lehrpersonal direkt an die Schüler weitergegeben werden. Sollten Sie kein Formular erhalten haben, sind die Anträge aber auch über den Fachbereich Familie des Landes Tirol erhältlich oder online unter www.tirol.gv.at/familie – Rubrik „Förderungen“, Link „Schulveranstaltungen“. Die Anträge wer-

den immer klassenweise eingereicht und abgerechnet. Sie müssen rechtzeitig vor der Schulveranstaltung bei der Förderstelle einlangen. Das erlaubte Familiennettoeinkommen (ohne Familienbeihilfe) errechnet sich wie folgt:

Alleinerziehende mit	
1 Kind	€ 1.344,60
2 Kindern	€ 1.718,10
3 Kindern	€ 2.091,60
4 Kindern	€ 2.465,10
Ehe- und Lebensgemeinschaften mit	
1 Kind	€ 1.718,10
2 Kindern	€ 2.091,60
3 Kindern	€ 2.465,10
4 Kindern	€ 2.838,60



Für Schulveranstaltungen von Pflichtschülern in Bundesschulen (z. B. in Gymnasien) gibt es Förderungen des Bundes.

Die Anträge werden ebenfalls über die Schulen ausgegeben. Details über die Förderbedingungen des Bundes (dort geltende Einkommensvoraussetzungen etc.)

erfahren Sie bei Ihrer Schuldirektion oder beim zuständigen Landesschulrat für Tirol unter www.lsr-t.gv.at – Rubrik „Service“, Link „Beihilfen“.

SCHULSTARHILFE für Schuljahr 2013/14

Dieser Tage erhalten alle Familien, die bereits einmal um eine Schulstarthilfe angesucht und eine Förderung vom Land Tirol erhalten haben, ein Formular für die weitere Beantragung der Schulstarthilfe.

Eltern, deren Kinder im kommenden Herbst neu ins Schulleben eintreten, können sich jetzt schon über die Fördermöglichkeiten informieren oder sich ein Formular für die Schulstarthilfe 2013/14 besorgen.

Informationen via Internet erhalten Sie über www.tirol.gv.at/familie im Förderbereich. Anträge können über Internet ausgedruckt werden. Sie erhalten sie aber auch direkt beim Fachbereich Familie der Landesabteilung JUFF (Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck). Erstanträge müssen von der jeweiligen Gemeinde bestätigt werden und sind auch bei den Gemeindeverwaltungen erhältlich.

Familieneinkommensgrenzen siehe Kästen (Schulveranstaltungsförderungen).



Zu Ostern: LeseFreude schenken

Wer zu Ostern gerne etwas schenkt, ist mit dem Griff nach einem spannenden Lesevergnügen gut beraten. Wir haben einige Bücher gefunden, die Lesespaß für die ganze Familie garantieren.



EWIG LEBEN für Anfänger

David Hayme

ISBN: 978-1482380477

Format: 10,5 x 20,5 cm • 195 Seiten

Paperback • € 11,30



Passend zum Osterthema wendet sich Autor David Hayme an Leser aller Altersklassen, die sich dann, wenn die Frage nach dem Sinn des Lebens auftaucht, manchmal so etwas wie einen einfachen Crashkurs in Sachen Religion wünschen würden. Schritt für Schritt und stellenweise auf recht ungewöhnliche Art versucht der Autor die positive Kraft einer Lebensphilosophie zu vermitteln, die auf uralten Spielregeln beruht und die das Erdendasein nur als erste Stufe einer persönlichen Entwicklungsgeschichte versteht. Für Eltern und Jugendliche, die einen modernen und lockeren Zugang zum Thema Religion im Alltag suchen und einen Schuss Esoterik vertragen. Die richtige Lektüre für die Osterferien.

Die wilden Kerle 2.0

2.01 Donnerschlag

Joachim Masannek

Illustrationen von Mike Maurus

208 Seiten • Hardcover • € 10,30

Empfohlen ab 10 Jahren



„Bist du stark genug, deinen Traum zu leben? Dann geh nach Donnerschlag – der Ort, an dem sich dein Schicksal entscheidet! Dort wirst du siegen – oder für immer untergehen. Ich

heiße NERV. Mein Name ist Programm. Wenn ihr keine Weicheier seid, dann kommt mit mir ins Stadion der Stadien zum Freestyle Soccer Contest. Doch ich warne euch! Donnerschlag ist die Champions League der besten Straßenmannschaften.

Mein Leben als Superagent

Janet Tashjian

Cartoons von Jake Tashjian

253 Seiten • Hardcover • € 13,40



Endlich Sommerferien! Derek kann es kaum erwarten, den Postboten mit Wasserbomben zu bewerfen und sich anderen Blödsinn auszudenken.

Vor allem aber will er endlich mal ein richtiges Abenteuer erleben. Als seine Eltern ihn ins Sommerlerncamp schicken – wo er sogar Bücher lesen muss! –, befürchtet Derek das Schlimmste. Langweilige Streber und lange Leselisten gehören nicht gerade zu seiner Traumvorstellung von gelungenen Ferien. Doch dann lernt Derek im Camp einige coole neue Leute kennen.

Die Hummerschwestern

Beverly Jensen

Roman • Deutsche Erstausgabe

Hardcover • 480 Seiten • € 28,50



Manchmal sind die Umstände rau – aber das Leben steckt dennoch voller Zauber. Die Schwestern Idella und Avis leben nach dem Tod der Mutter allein mit ihrem chaotischen

Vater am Rande einer Steilküste im kanadischen New Brunswick. In einer Welt, die aus Kartoffelfarmen, Hummerfallen, rauen Männern und harter Arbeit zu bestehen scheint. Über sieben Jahrzehnte hinweg begleiten wir die unvergesslichen Schwestern von Kanada nach Neuengland, wo Idella in ihrem Gemischtwarenladen in Maine kauzige Einheimische bedient, während ihr Mann anderen Frauen nachsteigt. Und wo Avis' Leben immer wieder aus dem Gleichgewicht gerät. Doch die Hummerschwestern halten zusammen, komme, was wolle.

Mamas Vermächtnis

Herrad Schenk

Roman • ISBN: 978-3-462-04425-6

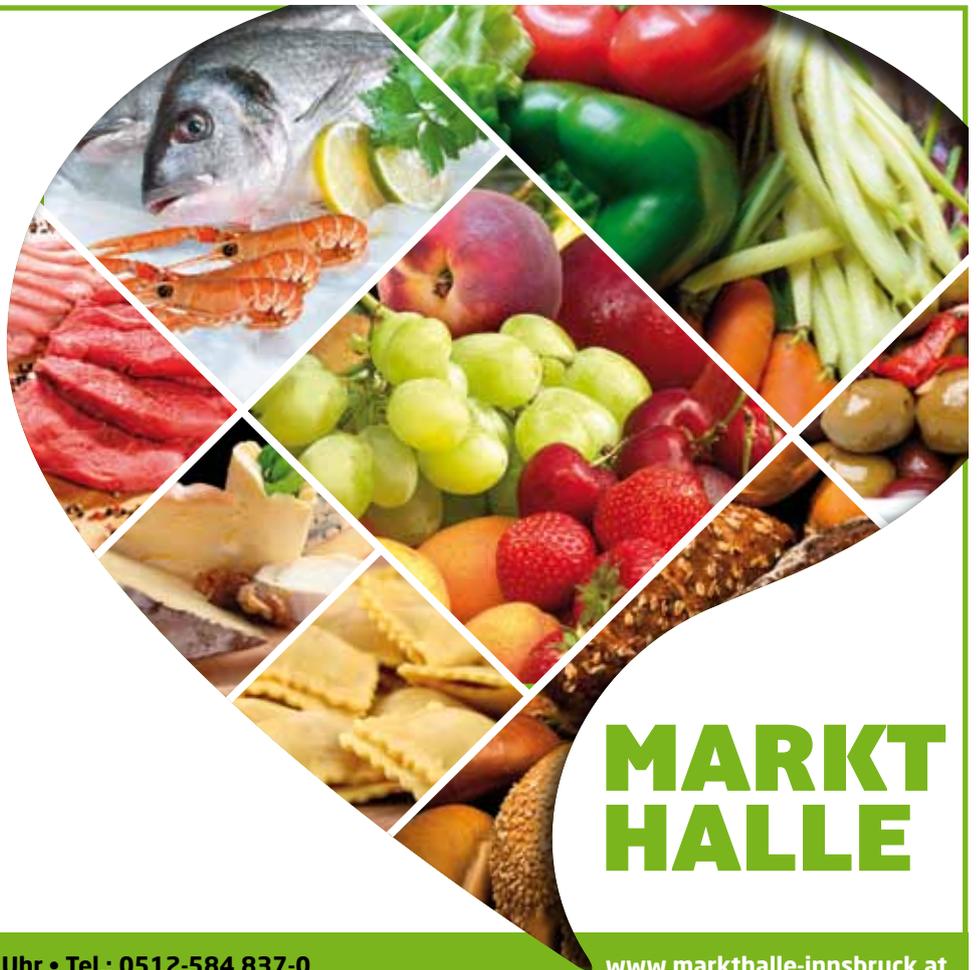
224 Seiten • Paperback • € 9,30



Von einer Tochter, die endlich selbstständig wird – mit fast siebzig. Mama ist tot, Thea bleibt zurück. Für sie war Mamachen in den letzten Jahren alles – und nun soll nichts mehr kommen? Das kann nicht sein, denn Mamachen, als Oma Annerose später Star der Fernsehserie „Die Schmidts“, hinterlässt neben einer großen Lücke einen Haufen ungeordneter Papiere und Fotos. Und ein Testament, das sich für Thea, immerhin selbst schon fast siebzig, als große Überraschung entpuppt. So muss sie sich nach der Entrümpelung der Wohnung auf den Weg in das Doppelleben ihrer Mutter machen – mit reichlich überraschenden Funden.



frische
Vielfalt
unter
einem
Dach!



**MARKT
HALLE**

MO-FR 7.00-18.30 Uhr • SA 7.00-13.00 Uhr • Tel.: 0512-584 837-0

www.markthalle-innsbruck.at



**AQUA
DOME**
TIROL THERME
LÄNGENFELD

VAMED
VITALITY
WORLD

wärmstens empfohlen

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag 09.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Freitag: Mondscheinbaden 09.00 Uhr bis 24.00 Uhr

www.aqua-dome.at

AQUA DOME | TIROL THERME LÄNGENFELD GmbH & Co KG

oberlängenfeld 140 | a-6444 längenfeld | tel.: +43 5253 6400 | fax: +43 5253 6400 480
net: www.aqua-dome.at | mail: office@aquadome.at | www.facebook.com/tiroltherme

www.fmz-imst.com

KINDERLAND
FMZ IMST

» **Kinderbetreuung**

im FMZ-Kinderland
2. OG (neben FMZ-Kino)

für alle Kinder
zwischen
3 und 10 Jahren

Öffnungszeiten Kinderland:

Mo - Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr

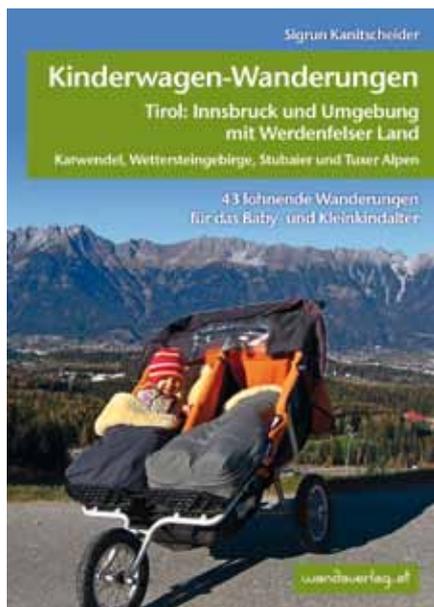
NEU: Samstag: 11.00 bis 17.00 Uhr

Da gibt es einfach mehr für mich

FMZ IMST
IHR EINKAUFSZENTRUM

Unser Familien-Buchtipps: Kinderwagen-Wanderungen

Tirol: Innsbruck und Umgebung, Karwendel, Wettersteingebirge, Stubai und Tuxer Alpen – 43 lohnende Wanderungen für das Baby- und Kleinkindalter von Sigrun Kanitscheider.



Der Frühling naht mit Riesenschritten und mit ihm auch wieder die Wandersaison. Für Eltern, die sich denken: „Betrifft uns nicht, wir sind noch mit dem Kinderwagen unterwegs“, haben wir ein kleines Taschenbuch entdeckt, das einige stichhaltige Argumente gegen diesen Einwand enthält.

Das vorliegende Buch wurde von Müttern geschrieben, die mit dem Kinderwagen ihre Heimat durchforstet und die schönsten Touren für Familien mit kleinen Kindern zusammengetragen haben. Es überzeugt durch seine praktische Gestaltung. Man weiß also, was von jeder vorgeschlagenen Wanderung genau zu erwarten ist. Das reicht vom Schwierigkeitsgrad bis hin zum „Wanderwert“ für die Kinder.

Praktische Übersichtstabelle der Wanderungen

Am Anfang des Buches findet sich eine grafisch gut dargestellte Übersichtstabelle für alle Kinderwagen-Wanderungen. Zur schnellen Orientierung gibt es hier Angaben über die Gehzeit, ob es um ei-

nen Rundwanderweg geht oder ob man auf der gleichen Strecke zurückgeht. Vom Schwierigkeitsgrad (mit Kinderwagen) bis hin zur symbolischen Darstellung, inwieweit die Ausflugsstrecke in der Sonne oder im Schatten liegt, gibt es eine Reihe nützlicher Hinweise zu einem ersten Vergleich der Wanderstrecken.

Die Herausforderungen

Die Erläuterungen zum Gebrauch des Wanderführers enthalten Angaben zur Wegbeschaffenheit und Steigung der Strecken. Der üblichen Kategorisierung der Wanderwelt (blau, rot und schwarz) wurde die Farbe Grün vorangestellt, denn was zu Fuß als leicht eingestuft würde, ist mit dem Kinderwagen oft bereits mittelschwierig.

„Grüne“ Kinderwagen-Strecken sind zum Beispiel asphaltiert oder beziehen sich auf gute Kies- und Schotterwege. Die Steigung ist gering und es ist kein geländegängiger Kinderwagen notwendig, d. h. der Weg ist auch „Buggy-geeignet“. Auf die Dauer der

Strecke wird ebenso eingegangen wie auf die Wegbeschaffenheit je nach Wetterlage. Selbstverständlich sind auch die Anfahrtsmöglichkeiten zum Ausgangspunkt jeder Route gut beschrieben. Besonders interessant: der Wanderwert jeder Strecke für die Kinder. Hier kann nachgelesen werden, welche zusätzlichen Attraktionen auf die Kleinkinder warten. Mit Attraktionen sind auch Brunnen, Bacherln zum Plantschen, Tiere zum Bestaunen etc. gemeint. Praktisch erscheint für die Planung eines Familienausflugs auch die Angabe, inwieweit die Wanderstrecken auch für jüngere Kinder interessant sind, die noch nicht so weit gehen können. Immerhin sollen sich auch ältere Geschwister auf dem Ausflug wohlfühlen.

Information

„Kinderwagen-Wanderungen“
Wandaverlag
Tel.: 06246/73544
www.wandaverlag.com





Kindergeburtstage im Universum feiern!

Nähere Infos unter:

Zeiss Planetarium Schwaz

info@planetarium.at

05242/72129

TIROL Vorteilsverzeichnis



Im Folgenden finden Sie eine Auflistung von TOP-Vorteilsgebern. Den aktuellen Stand aller Vorteilsgeber finden Sie im jährlich erscheinenden Vorteils-Katalog mit allen Vorteilsgebern.

NEUE VORTEILSGEBER

Ermäßigungen bis zu -50%

ZEICHENERKLÄRUNG

- Information
- Behindertengerecht
- Wickeltisch
- SP Spielplatz
- SZ Spielecke/Zimmer
- K Kinderspeisekarte
- H Kinderhochstuhl
- Ich stelle meine Vorteile auch Familienpass-/karten-Inhabern anderer Bundesländer zur Verfügung.

INNSBRUCK



BURGER KING
6020 Innsbruck
Eduard-Bodem-G. 2
Tel. u. Fax: 0512/40 40 100

Bei jeder Bestellung gibt es 10 % Erm.! Gültig auch bei BURGER KING Südtiroler Platz 14-16 in 6020 Innsbruck (Tel. u. Fax: 0512/57 51 43).



Gutmann Tankstelle Innsbruck
6020 Innsbruck
Fürstenweg 87
050/22 77
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Innsbruck, Leopoldstr.

67, Tel.: 050/22 77-60 20, Gutmann Tankstelle Innsbruck, Grabenweg 75, Tel.: 050/22 77-60 27, Gutmann Tankstelle Amraser-See-Str. 2, Tel.: 0512/34 31 14.



Rudolf Leiner Ges.m.b.H.
6020 Innsbruck
Grabenweg 60
0512/90 25-0
www.leiner.at; www.facebook.com/Leiner.at

3-10 % Erm. vom bisherigen VK-Preis. Gilt nicht für Neuaufträge u. ist nicht mit anderen Aktionen kumulierbar. Ausgenommen Werbe- u. Aktionsware, red. Ware, Warengutscheine, Serviceleistungen, Leiner Bestpreis, Bücher, Küchenblöcke, Stressless, Team 7, Hülsta Now, Miele, Tempur, Moll, Joop!, Austroflex, Bugaboo, V&B, Riedel, Leonardo, Die Grüne Linie, Elektro-Kleingeräte. Bitte weisen Sie Ihren Familienpass vor Bezahlung Ihrem Leiner Einrichtungsberater vor.



SCHUHWERKSTATT Robert Schögl
Orthopädienschuhmachermeister
6020 Innsbruck • Andechsstr. 30
0676/33 64 900
schloegl_robert@hotmail.com
www.WundFussioZentrum.at

10 % Erm. auf alle Schuhreparaturen.

HAUSERBEGEGNUNG



Haus der Begegnung • Diözese Innsbruck
6020 Innsbruck • Rennweg 12 • 0512/58 78 69, Fax DW 11
hdb.office@dibk.at • www.hausderbegegnung.com

100 % Erm. auf unsere Vorträge, 20 % Erm. auf unsere Seminare, 10 % Erm. bei Nächtingungen in unserem Haus. Aktuelle Vorträge u. Seminare entnehmen Sie unserer Homepage. Regionale, biologische Gerichte zu fairen Preisen.



LernQuadrat Innsbruck
6020 Innsbruck
Maria-Theresien-Str. 6
0512/57 93 33
lernquadrat@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at

Euro 50,- Erm. sowie 2 Doppelstunden kostenlos (D, E, M) für Neukunden zum Kennenlernen. Mit professioneller Nachhilfe zu besseren Noten – für jedes Alter – alle Fächer. Mehr Freude am Lernen mithilfe fachkundiger Lehrkräfte.



Reifen Räder 2 Rad Service

Reifen Wahrstätter
Reifen - Räder - 2-Rad-Service
6020 Innsbruck
Josef-Wilberger-Str. 48
(Zufahrt über Hallerstraße)

0676/94 67 220 od. 0676/34 38 100 • office@info-reifen.at
www.info-reifen.at

100 % Erm. auf Radeinlagerung (statt Euro 24,-; Radeinlagerung nur in Verbindung mit Räderwechsel). 35 % Erm. auf Räderwechsel um nur Euro 15,60 (statt Euro 24,-).

FAMILIENPASS IM INTERNET:

www.familienpass-tirol.at • juff.familie@tirol.gv.at



Sicher Haid GmbH
6020 Innsbruck • Höttinger Au 51
0512/22 8 22, Fax DW 18

Mit dem Familienpass vergünstigt einkaufen. 10 % Erm. auf alle lagernden Waren, ausgen. Aktionen u. Dienstleistungen. Gültig auch in unserer Filiale in Pradl, Amraserstr. 41, 6020 Innsbruck. Ob Vorhangschloss für die Schule, Fahrrad-schloss, Geldkassetten, Schlüssel- od. Geldtaschen - wir freuen uns auf Ihr Kommen.

WAGNERISCHE Thalia.at

Wagnersche Universitätsbuchhandlung Thalia Buch
6020 Innsbruck • Museumstr. 4
0512/59 5 05-0, Fax DW 38 • buch@wagnersche.at
Thalia Buchhandlung Innsbruck • 6020 Innsbruck • Museumstr. 38,
Sillpark • Tel.: 0512/56 74 50, Fax DW 68 3 15
sillpark@thalia.at
Thalia Buchhandlung Wörgl • 6300 Wörgl • Bahnhofstr. 38,
Tel.: 0 53 32/71 3 10 68 600, Fax DW 68 6 15
woergl@thalia.at • www.thalia.at

Bei Vorlage d. Familienpasses gibt es 1 Kindersaft in unserem Café in der Wagnersche im 1. Stock kostenlos! 5 % Erm. auf alle lagernden Spiele (auch auf Aktionspreise), gültig in allen 3 Filialen. Entdecken Sie die ganze Welt d. Bücher u. neuen Medien! Wir sind gerne f. Sie da!



Zwerglparadies NiMa's
6020 Innsbruck
Andechsstr. 65
Tel. u. Fax 0512/34 43 66
info@nimas.at
www.nimas.at

10 % Erm. auf unsere exkl. Kindergeburtstagsparty.



Top-Qualität zum besten Preis.

Ob für die ganz Kleinen, den Kindergarten oder die Schule: Kinderschuhe von Jello zeichnen sich durch Funktionalität, hohen Tragekomfort, trendiges Design und perfekt auf Kinderfüße abgestimmte Passform aus. Kommen Sie zu Jello und finden Sie höchste Qualität zum besten Preis.



www.jelloshoecompany.com

fahrtechnik
ÖAMTC

aktiv trainieren besser fahren

PKW Training • Motorrad Training • Mehrphasen Training
Nutzfahrzeug Training (GWB) • Personal Coaching
Events für Firmen (Seminarräume) • Restaurant FAHR.PAUSE mit schöner Terrasse

Unbegrenzt mobile Freiheit genießen

Es geht los! Egal auf wie vielen Rädern Sie unterwegs sein wollen:
Wir machen Sie zu einem aktiven, sicheren und souveränen Fahrer.
Jetzt buchen unter www.oeamtc.at/fahrtechnik oder
im ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Innsbruck, Telefon 0512/379 502.

Für aktives Fahren



CRG Tirol - Reitclub Innsbruck-Igls
6080 Igls
Römerstr. 50
0664/51 65 505 od. 0664/59 63 305
office@reitclub-innsbruck.com
www.reitclub-innsbruck.com

Tauchen Sie mit Ihren Kindern ein in die Welt von „Ponilino“ - unsere süßen Ponies im Reitclub Innsbruck-Igls an der Römerstraße! Mit dem Familienpass genießen Sie 2 Vorteile: Sie können die Ponies zum erm. Preis von Euro 6,- für 30 Min. von Di-Fr ausleihen! Wir organisieren auch gerne eine Geburtstagsfeier mit den Ponies für Ihr Kind u. seine Gäste! Das Geburtstagskind ist kostenlos! Informationen bei Christina Federspiel und auf unserer Homepage.

INNSBRUCK LAND



Gutmann Tankstelle Aldrans
6071 Aldrans
Lanserstr. 2b
050/22 77-60 71
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Gutmann Tankstelle Gries am Brenner
6156 Gries am Brenner
Bundesstr. 119
0 52 74/86 2 10
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Gutmann Tankstelle Hall West
6060 Hall • Innsbruckerstr. 90
050/22 77-60 60
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Mils, Bundesstr. 14, Tel.: 050/22 77-60 68.



Nachhilfetreff 1plus
Einzelunterricht in allen Fächern
6060 Hall • Erlenstr. 2/2
0 52 23/43 9 37 • Mobil: 0676/60 11 920
nachhilfe@cnh.at
www.nachhilfe-1plus.at

3 % Erm. auf alle Lernpakete. Wir bieten Einzelunterricht mit professionellen Lehrern für alle Schulstufen von der Volksschule bis zur Matura an. Während der Lerneinheiten von 90 Min. befinden sich jeweils nur 1 Schüler u. 1 Lehrer in einem eigenen Raum. Diese effiziente Art des Lernens kann ohne jegliche Vertragsbindung zu Einzelterminen gebucht werden od. in versch. Paketgrößen.



Gutmann Tankstelle Kematen
6175 Kematen
Sellrainer Straße
050/22 77-61 75
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Götzens, Burgstr. 29,

Tel.: 050/22 77-60 91 u. Gutmann Tankstelle Scharnitz, Innsbruckerstr. 195, Tel. 0 52 13/20 2 96.



FRAGEN ZUM FAMILIENPASS?

UNSERE INFO-HOTLINE:

0512/508-36 36

UNSERE FAX-ADRESSE:

0512/508-35 65



Fliesenpark Mils GmbH
6068 Mils bei Hall
Gewerbepark Mils Süd 9
0 52 23/46 7 77, Fax DW 777
info@fliesenpark-mils.at
www.fliesenpark-mils.at

Ab einem Einkaufswert von Euro 500,- erhalten Sie kostenlos 100 kg Fliesenkleber, CAD-Planung, Lieferung mit unserem LKW direkt auf die Baustelle. In unserem großen, familienfreundlichen Schauraum erwarten Sie tausend Fliesenräume, so bunt wie das Leben! Gestalten u. Ausführen sind unsere Leidenschaften. ÖZ: Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr u. nach Vereinbarung.



Gemeindeamt Mühlbachl
6143 Mühlbachl • Ziegelstadl 32
0 52 73/62 08, Fax DW 6
gemeinde@muehlbachl.tirol.gv.at
www.muehlbachl.tirol.gv.at od. www.wipptalnetz.at

• ideales Erholungsgebiet mit zahlreichen Wandermöglichkeiten
• beliebtes Familienausflugsziel Maria Waldrast • Quellenwanderung • beleuchtete Naturrodelbahn • familienfreundliche Gastronomie



Gemeinde Mutters
6162 Mutters
Schulg. 4
0512/54 84 00, Fax DW 20
gemeinde@mutters.tirol.gv.at
http://mutters.tirol.gv.at

Familienpass-Vorteil im Schwimmbad Mutters: Kinder zahlen für den ganzen Tag statt Euro 2,- nur Euro 1,- u. den halben Tag statt Euro 1,- nur Euro 0,50. Am Fuße der Nockspitze, auf einer Seehöhe von 834 m, liegt die zum „Schönsten Dorf Tirols“ gekürte Mittelbergsgemeinde Mutters. Das unvergleichbare Ortsbild mit seinen wunderschönen, im Sommer blumengeschmückten Häusern der Dorfstraße, bescheinigen dem Ort, dass es weit über die Grenzen hinaus als Kleinod im Herzen Tirols bekannt ist. Sommer wie Winter stehen eine Vielzahl an Möglichkeiten sowohl für Sport- als auch für Kulturbegeisterte u. Feinschmecker zur Auswahl. Ein Besuch in der Gemeinde Mutters lohnt sich allemal!



AIR 4 YOU - Tandemflüge
6167 Neustift im Stubaital
Bichlweg 11
Mobil: 0664/34 20 343
office@air4you.at
www.air4you.at

Euro 20,- Erm. auf den Erw.- u. Euro 15,- Erm. auf den Kinderart (-14 J.). Lebe deine Träume! Geflogen wird bei geeignetem Flugwetter, zu den ÖZ der Bahn 11er in Neustift.



Tom Tailor FAMILY Store
6410 Telfs
Weißbachstr. 9/IC 14 EG
0 52 62/64 3 76
info@tom-tailor.at

Tom Tailor Denim Store, 6410 Telfs, Weißbachstr. 9/Top 15, Tel.: 0 52 62/64 5 30
10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Geschäft (ausgen. Aktionen).



Die Schleiferei
Waltraud u. Helmut Rief
6111 Volders
Gewerbstr. 4
0664/97 58 970

waltraud.helmut@rief-dieschleiferei.at • www.rief-dieschleiferei.at

10 % Erm. auf alle Schleifarbeiten. 5 % Erm. auf alle lagernden Messer, Taschenmesser, Kochzubehör, Scheren u. Reiben. Erlebnisschleiferei geöffnet: Mo 10.00-17.00 Uhr od. nach Terminvereinbarung.

FAMILIENPASS IM INTERNET:

www.familienpass-tirol.at • juff.familie@tirol.gv.at



ALLES IN BUTTER TAGESMÜTTER

liebevoll.kompetent.herzlich.professionell

INNSBRUCK STADT

Aktion Tagesmütter 0512/583268-0 oder -10
Frauen im Brennpunkt 0512/587608

INNSBRUCK LAND

Aktion Tagesmütter 0512/583268-13 oder -17

Hall Aktion Tagesmütter 0650/5832683

Steinach Aktion Tagesmütter 05272/20158

Telfs Aktion Tagesmütter 05262/65479-25

Frauen im Brennpunkt 0512/587608

Schwaz Frauen im Brennpunkt 0650/8806145

Kitzbühel Tagesmütterprojekt des Sozial- und Gesundheitssprengels Kitzbühel,
Aurach, Jochberg 05356/601140

Kufstein Aktion Tagesmütter 05372/63261

Osttirol Ekiz Osttirol 04852/61322

Landeck Tagesmütter, Kinderspielgruppen, Kinderkrippen 05442/62970

Reutte Frauen im Brennpunkt 0512/587608

Imst Aktion Tagesmütter 05412/68123



tagesmütter tirol
www.tagesmuetter.at

„Hochqualifizierte pädagogische Qualität bedeutet, dass Kinder in ihrer ganzen Individualität, mit all ihren Stärken und mit allen Sinnen in den Fokus der Betreuung genommen werden. Diese direkte Zuwendung stärkt das Kind und macht es selbstbewusst.“

Dieses Statement von Dr. Birgit Hartel, wissenschaftliche Leiterin des Charlotte Bühler Institutes in Wien anlässlich einer Veranstaltung kann auf die Arbeit der Tagesmütter/ des Tagesvaters übertragen werden.

In der kleinen Gruppe (maximal 4 Kinder gleichzeitig anwesend) kann die Tagesmutter/der Tagesvater das Kind direkt ansprechen und in idealer Weise auf individuelle Bedürfnisse eingehen, frei von Zeitwängen, durchgeplanten Abläufen, Takt von Lerneinheiten und Öffnungszeiten.

Gerade die dadurch entstehende Bindungs- und Beziehungssicherheit ist wichtig für die Entwicklung von Feinfühligkeit und Sensitivität des Kindes aber auch für die Stärkung des Selbstbewusstseins.

Wer könnte das besser als die Tagesmutter/der Tagesvater?



„DAS GANZE IST MEHR ALS DIE SUMME SEINER TEILE“ ARISTOTELES

SCHUHWERKSTATT

- Heilbehelfe und Hilfsmittel
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Orthopädische Schuhe
- Orthopädische Einlagen
- Maßschuhe
- Schuhreparaturen



Orthopädienschuhmachermeister

Robert Schlögl
Tel.: 0676/33 64 900
schloegl_robort@hotmail.com

WUNDPFLEGE

- Wundbeurteilung und -dokumentation
- individueller Behandlungsplan
- Phasengerechte Wundversorgung
- Patienten-/Angehörigenschulung
- Ernährungs- und Hautpflegeberatung
- Kompressionstherapie



DGKS, zertifizierte Wundexpertin

Marianne Hintner
Tel.: 0664/56 87 491
marianne.hintner@uki.at

Andechsstraße 30 • 6020 Innsbruck • www.wundfussiozentrum.at



**Anita's KINDERANIMATION
Schminken + Organisieren**
Anita Hintringer
6112 Wattens • Mesnerg. 2/2
0664/26 66 821
info@anita-kinderspazz.at
www.anita-kinderspazz.at



5 % Erm. bei einer Buchung (egal ob Kindergeburtstag, Hochzeit, Familienfest, Firmenfeier sowie div. Events). Sie suchen ein „Rundum-Wohlfühl-Programm“ für Kinder? Zeitgerechte Anmeldung erwünscht.



Fahrschule Sappl
Die Fahrschule in Hall und Wattens
6112 Wattens, Bahnhofstr. 21,
Tel.: 0 52 24/51 7 17, Fax DW 7
6060 Hall, Trientstr. 9,
Tel.: 0 52 23/52 3 24, Fax DW 4



Info@fahrschule-sappl.at • www.fahrschule-sappl.at

Euro 30,- Erm. auf jede Führerschein Vollausbildung (ausgen. Aktionen), Euro 5,- Erm. auf die Mopedausbildung (ausgen. Aktionen). Auf gute Fahrt - dein Sappl-Team. Familienpass-Vorteil nur gültig in den Fahrschulen Wattens u. Hall.



Restaurant Maximilian
6170 Zirl
Meilstr. 36
0 52 38/51 5 54, Fax 0 52 38/51 5 52
hotel@tyrolis.com
www.tyrolis.cc



1 Kindereis kostenlos f. Kinder -12 J. (bei voller Konsumation d. Elternteils. Bitte vor Bestellung den Familienpass vorweisen). Im Restaurant Maximilian ist f. die ganze Familie etwas dabei. Für unsere kleinen Gäste gibt es eine eigene Speisekarte. Nichtraucherbereich, große Sonnenterrasse. Unser Haus eignet sich auch perfekt f. Familienfeiern aller Art. Gutbürgerliche, traditionelle Tiroler Küche, kein Ruhetag, tägl. von 6.30-24.00 Uhr geöffnet. Warme Küche: 11.30-14.00 Uhr u. 18.00-22.00 Uhr.

W SP SZ K H

IMST



Gartenwelt Oppl
6460 Imst
Industriezone 32a (hinter FMZ Imst)
0 54 12/66 0 62, Fax DW 66
info@oppl.at • www.oppl.at
Blumen Oppl, 6460 Imst, Industriezone 32,
0 54 12/66 0 62-2



3 % Erm. auf jeden Bareinkauf (ausgen. Aktionsartikel. Erm. nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.). Auf 10.000 m² Fläche finden Sie in der Gartenwelt Oppl das größte Sortiment an Beet- u. Balkonpflanzen, Freilandpflanzen sowie alles zur Verschönerung von Haus u. Garten wie z.B.: Zimmerpflanzen, Blumen, Töpfe, Keramik u. Glas, Samenpackungen, Teich- u. Schwimmteichzubehör, Natursteine aus aller Welt, Dekokies, usw.!



Gemeinde Längenfeld
6444 Längenfeld
0 52 53/52 05-0, Fax DW 16
gemeinde@laengenfeld.tirol.gv.at
www.laengenfeld.tirol.gv.at



Für Familienpassbesitzer gelten in unserem Schwimmbad dieselben Preise wie f. Einheimische! Auf der längsten Ebene u. breitesten Stelle d. Ötztals liegt die Gemeinde Längenfeld. Mit 114 km Laufwegen, 80 km Mountainbikewegen, 150 km Wanderwegen u. 2 Klettersteigen ist Längenfeld ein Paradies f. Abenteuerlustige u. Wanderer. Jene, die Erholung pur suchen, können in der Tiroler Thermale Längenfeld - dem Aqua Dome - so richtig entspannen! Heimatmuseum, Freischwimmbad, Pestkapelle u. zahlreiche andere Aktionen warten auf Ihren Besuch!

SP



**Grüß Gott im „Gasthaus zum Lenz“
Ausflugsrestaurant in Gschwent - Obsteig**
6416 Obsteig
Gschwent 282
0676/96 61 432
gasthaus.lenz@gmail.com
www.gasthaus-lenz.at

Bei voller Konsumation der Familie erhalten Kinder -12 J. 50 % Erm. auf die Kinderkonsumation. Wir freuen uns, euch abseits der Bundesstraße in ruhiger Lage in unserer gemütlichen Gaststube od. auf unserer Sonnenterrasse mit Kinderspielplatz begrüßen zu dürfen. Ein kühles Helles, ein Glaserl Wein, Kaffee, Kuchen, Eis - haben wir stets für euch bereit! Natürlich ist auch für eine gute Jause gesorgt! Unsere Küche verwöhnt euch mit Tiroler Hausmannskost u. traditionellen Köstlichkeiten, abwechslungsreichen Tagesgerichten nach Saison, eigener Kinderkarte, Seniorenportionen, uvm.! Täglich ab 10.00 Uhr geöffnet, Di Ruhetag, durchgehend warme Küche ab 11.30 Uhr.

SP



Gutmann
Tankstelle Ötztaler Höhe
6430 Ötztal Bahnhof
Ambergstr. 40
050/22 77-64 30
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Tumpen, 6441 Tumpen, Tel.: 050/22 77-64 41 u. Gutmann Tankstelle Imst, Langgasse 91a, Tel.: 0 54 12/62 7 30.



bergwärts - dein radgeschäft
Andi Zangerl
6421 Rietz
Bundesstr. 4
0 52 62/68 6 76
info@bergwaerts.at
www.bergwaerts.at



10 % Erm. auf alles was zwei Räder hat u. dich beim sicheren Radln unterstützt: Radservice, Helm, Kleidung, uvm. 5 % Erm. auf Kinderanhänger (ausgen. bereits red. Ware)! ÖZ: Di, Mi 8.00-12.30 Uhr u. 15.00-19.00 Uhr, Do 8.00-12.30 Uhr, Fr 8.00-20.00 Uhr, Sa 8.00-17.00 Uhr; Von Okt. bis Mitte Feb. haben wir Winteröffnungszeiten siehe www.bergwaerts.at. 24-Stunden-Service an unserem Schlauchautomat u. kostenlose Luft bis 8 bar. Radservice, Elektroräder, Kindersitz- u. Kinderanhänger, Zubehör, Nahrung.



Gemeinde Wens
Museum im Stamserhaus
6473 Wens
Georg-Matthäus-Vischer-Pl. 30
Gemeinde: 0 54 14/87 2 14, Fax DW 18,
Kontakt: Hr. Peter Riml, 0664/25 21 676
gemeinde@wens.tirol.gv.at
www.wens.tirol.gv.at



50 % Erm. auf den Eintrittspreis von Euro 4,- f. Erw.! Kinder -14 J. frei. Gruppen ab 25 Pers. Euro 3,-/Pers. in der Zeit von 30.3.-8.4.13! Das Stamserhaus ist das älteste Bauernhaus Tirols (Kastenhof). Ganzjährige Krippenausstellungen, die Wenner Fasnacht, Werke von Georg Matthäus Vischer u. unterschiedliche Wechselausstellungen werden den Museumsbesuchern angeboten. Das Museum ist saisonal geöffnet u. stellt f. Einheimische sowie für Gäste ein neues kulturelles Angebot dar. ÖZ: Jeden Mi u. Sa von 13.00-18.00 Uhr, f. Gruppen wird das Museum auf Anfrage auch kurzfristig geöffnet.

SP

KITZBÜHEL



Farben Eisenmann - Decker KG
6361 Hopfgarten im Brixental
Markt 12
Tel. u. Fax: 0 53 35/24 36
farben.decker@aon.at

5 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Aktionen). 10 % Erm. auf alle Farben. Große Auswahl an Bastelmaterial, Geschenkartikel, Dekomaterial, Handarbeitszubehör sowie Farben, Lacke, Pinsel, etc.! Wir beraten Sie gerne u. freuen uns auf Ihren Besuch.

FRAGEN ZUM FAMILIENPASS?

UNSERE INFO-HOTLINE:

0512/508-36 36

UNSERE FAX-ADRESSE:

0512/508-35 65



KUFSTEIN



Tom Tailor Denim Store
6330 Kufstein
Feldg. 1
0 53 72/64 0 65
info@tom-tailor.at

Tom Tailor Store, 6330 Kufstein, Gewerbehof 1, Tel.: 0 53 72/62 4 85
Tom Tailor KIDS Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 42, Tel.: 0 53 32/77 1 72
Tom Tailor Denim Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 42, Tel.: 0 53 32/77 4 57
Tom Tailor Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 24, Tel.: 0 53 32/70 9 57

10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Geschäft (ausgen. Aktionen).



Ski Juwel Alpbachtal - Wildschönau
6236 Alpbach
www.skijuwel.com

Neu! Im neuen Skigebiet SKI JUWEL Alpbachtal - Wildschönau können Sie an einem Tag im März 2013 zum halben Preis Ihre Schwünge ziehen! Wir bieten 47 Liftanlagen u. 145 km Pisten mit allen Schwierigkeitsgraden ab 630-2025 m Seehöhe!



Gutmann Tankstelle Kirchbichl
6322 Kirchbichl
Lofererstr. 28
0 53 32/73 7 72
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Ski & Board Margreiter
6311 Wildschönau
Kirchen, Oberau 174
info@ski-margreiter.at
www.ski-margreiter.at

20 % Erm. auf Skiservice! 10 % Erm. auf Verleih! 3 Verleihshops in der Wildschönau inkl. Skiservice-Stationen. Markenvielfalt u. Top Material. Unsere Standorte: Oberau: neben Happy Skischule; Niederau: Parkplatz Markbach Jochbahn; Auffach: Talstation Schatzbergbahn.

LANDECK



Hotel - Restaurant Bruggner Stub'n
6500 Landeck
Firstr. 30
0 54 42/63 3 56, Fax DW 28
info@bruggnerstubn.at
www.bruggnerstubn.at

Bei voller Konsumation der Familie erhalten Kinder -14 J. ein Schnitzel u. eine Limo um den halben Preis. Schöne Sonnenterrasse, So Abend Ruhetag.

W S Z K H



FRAGEN ZUM FAMILIENPASS?

UNSERE INFO-HOTLINE:

0512/508-36 36

UNSERE FAX-ADRESSE:

0512/508-35 65

Gewinnspielbericht



Gewinnspiel vom Jänner 2013

Christlum verlorste 2 x 3-Tagesgutschein und 1 x 4-Tagesgutschein an Familienpassinhaber!

Aus den zahlreichen Teilnehmern wurden folgende Familienpassinhaber gezogen und schriftlich vom Fachbereich Familie des Landes Tirol informiert:

- 1. 4-Tagesgutschein:** Kluckner Andrea, 6020 Innsbruck
- 2. 3-Tagesgutschein:** Lassl Barbara, 6114 Weer
- 3. 3-Tagesgutschein:** Barth Sandra, 6063 Rum

Willkommen im Sonnenparadies Christlum in der Tiroler Bergwelt!

Einzigtages Panorama, verführerische Pisten und Lebensfreude pur. Nur eine Stunde von Innsbruck entfernt, erwartet Sie auf der Christlum Schneesicherheit von November-April. Mit Gratis-Parkplätzen direkt am Lift und hochmodernen Liftanlagen sind Sie jetzt noch schneller auf der Piste.

Alle Infos unter www.christlum.at oder Tel.: 05246/63 00



2 FÜR 1 GUTSCHEIN

2 für 1 gültig für: Madame Tussauds Wien, Lido di Jesolo SEA LIFE Aquarium, Gardaland SEA LIFE Aquarium, SEA LIFE Konstanz, SEA LIFE München, Gardaland Park und LEGOLAND® Deutschland Resort. In Begleitung eines an der Kassa vor Ort voll zahlenden Erwachsenen erhält pro Gutschein eine Person eine kostenlose 1-Tageskarte für den gleichen Tag.

So geht's: Original Gutschein unaufgefordert beim Erwerb der Eintrittskarten an der Kassa abgeben und den Familienpass/die Familienkarte vorweisen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen, Jahreskarten, Gruppentarifen oder Schulklassen, Onlinetickets oder Übernachtungspauschalen. Keine Rückerstattung oder Barauszahlung. Weiterverkauf nicht gestattet. Bitte Öffnungszeiten und Schließtage beachten. Gültig bis zum 30.06.2014.

Weitere Informationen unter:
madametussauds.com/wien
visit-sealife.com
LEGOLAND.de
gardaland.it



©2013 The LEGO Group.



Optik Weinseisen GmbH
Ihr Brillenspezialist in Landeck
6500 Landeck • Maiserstr. 51
0 54 42/63 8 62
info@weinseisen-optik.at
www.weinseisen-optik.at

Sehen und gesehen werden - denn es ist nicht nur wichtig, dass das Sehen perfekt ist - dies gilt als Grundvoraussetzung - sondern auch, dass der Kunde im Alltag eine schöne Brille trägt u. sich glücklich fühlt. Deshalb legen wir größtes Augenmerk auf individuelle Anpassung der Brille. Ebenso haben wir uns auf das Anpassen von Gleitsichtbrillen spezialisiert. Durch Top-Gleitsichtgläser Made in Austria u. beste Anpassung sind wir sehr bekannt u. verkauften Brillen weit über die Grenzen des Bezirkes hinaus. Wir gehen sogar einen Schritt weiter u. geben auf alle Brillen eine Verträglichkeitsgarantie. Unser Team freut sich, Sie mit kompetentem Service bedienen zu dürfen.



Hotel-Café-Restaurant Troschana
Besitzer: Margit u. Martin Matt
6572 Flirsch am Arlberg
0 54 47/58 12, Fax DW 7
info@hotel-troschana.at
www.hotel-troschana.at

Bei voller Konsumation der Eltern erhalten Kinder -12 J. 50 % Erm. auf unsere Kinderspeisen. Schöne Sonnenterrasse u. Kinderspielplatz vorhanden.

W SP SZ K H



Gemeindeamt Ladis
6532 Ladis
Dorfstr. 8
0 54 72/66 12, Fax DW 4
gemeinde@ladis.tirol.gv.at
www.ladis.tirol.gv.at

Fischen im Lader Weiher: 4 Fische Euro 10,- (statt Euro 12,-), 2 Fische Euro 5,- (statt Euro 6,-). Ladis liegt auf 1.200 m Seehöhe am östlichen Rand der Samnaungruppe. Die Burg Laudegg, der malerische Weiher, zum Teil jahrhundert-alte Häuser u. das herrliche Bergpanorama prägen das Antlitz des Ortes. Wälder u. Wiesen laden zum Wandern, aber auch zu Erholung u. Ruhe ein. Das Wintersportgebiet erstreckt sich über 185 Pistenkilometer. Im 17. Jhd. wurde eine Mineralquelle erschlossen u. noch heute ist Ladis für seine Sauerbrunn-Quelle bekannt.

SP



Frisura Haarstudio Gerhard
6574 Pettneu
Bahnhofstr. 165
0 54 48/85 49
office@frisura.at
www.frisura.at

10 % Erm. für Kinder -14 J.! ÖZ: Di, Mi, Do 9.00-18.00 Uhr, Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr.

SZ



Restaurant Pizzeria Vabene
6542 Pfunds • Stuben 34
0 54 74/52 16-20
Filiale: 6460 Imst, Langg. 78c,
Tel.: 0 54 12/61 7 55

Bei voller Konsumation d. Familie erhalten Sie eine kleine Pizza od. Kindergerichte 50 % erm.! Familienpass nur gültig in unseren Restaurants Vabene Imst u. Pfunds. In beiden Restaurants können Sie auf unseren Terrassen sitzen u. unseren familienfreundlichen Service genießen. Mo Ruhetag (außer Feiertage).

W SZ K H



Gutmann Tankstelle Prutz
6522 Prutz
Gewerbestr. 2
050/22 77-65 22
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Energie- u. Wirtschaftsbetriebe der Gemeinde St. Anton GmbH
6580 St. Anton • Dorfstr. 8
0 54 46/23 58-0, Fax DW 12
ewa@st-anton.at
www.ewa-gmbh.at

10 % Erm. auf das Installationsmaterial. Planung, Beratung u. Ausführung sämtlicher Elektroinstallationsarbeiten. Elektrohandel mit Kundendienst für Haushalts- u. Gewerbegeräte. Störungsdienst 00.00-24.00 Uhr (Tel. außerhalb der Geschäftszeiten: 0 54 46/25 96).

LIENZ



CineX Lienz
9900 Lienz
Am Markt 2
0 48 52/67 1 11
kino@cinex.at
www.cinex.at

Mo u. Di: Kinderpreis -14 J.! Mo Familientag: billigste Kategorie, Kindergeburtstage.



Fahrschule Greiderer
9900 Lienz
Albin Egger-Str. 10
0 48 52/62 0 39, Fax DW 3

buero@fahrschule-greiderer.at • www.fahrschule-greiderer.at

5 % Erm. auf die Theorieausbildung (Kl. B). In einen Greiderer-Fahrkurs kannst du jederzeit einsteigen u. wir helfen dir, die Ausbildung flexibel zu gestalten. Mit der Greiderer-Erfolgsgarantie, den Kursunterlagen u. der perfekten Büroabwicklung bieten wir dir einen kompletten Service rund um die Führerscheinausbildung. Mobilize Yourself! Infos im Internet.



Goller Schuhe
9900 Lienz
Muharg. 19
0 48 52/71 8 90
gollerschue@aon.at

10 % Erm. auf alle Kinderschuhe der Marken Primigi, Geox, Skechers, Superfit & andere.



Gutmann Tankstelle Lienz
9900 Lienz
Tirolerstr. 17b
0 48 52/63 4 28
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Osttiroler Kinderbetreuungs Zentrum
9900 Lienz
Adolf Purtscher-Str. 6
0 48 52/68 4 18, Fax DW 4
Mobil: 0660/35 25 084

osttiroler_kinderbetreuungszenrum@utanet.at • www.ok-zentrum.at

3 Betreuungsstunden kostenlos! Qualitätsbewusste, flächendeckende Kinderbetreuung in Osttirol. Zweigstellen in Lienz, Nussdorf-Debant, Matrei, Sillian, Kals. Angebote: Kinderkrippen, Kindergruppen, Schülerhort, Spielgruppe, Abholdienst, Betriebskinderkrippe f. BKH und Bezirkssaltersheim Lienz. ÖZ: Mo-Sa 6.30-19.30 Uhr.

W SP SZ K H



s'Gwandtl
Second Hand Shop u.
Änderungsschneiderei
9900 Lienz • Europapl. 2
Naturladen: Europapl. 1
0 48 52/73 0 40, Fax DW 4
office@s-gwandtl.at
www.s-gwandtl.at

10 % Erm. auf alle Waren u. Dienstleistungen. Der Naturladen ist vor allem wegen seiner Holzspielwaren u. Geschenkartikel bei Groß u. Klein beliebt. Im Second-Hand-Shop gleich gegenüber gibt es von trendigen Einzelstücken bis zu gediegener Trachtenmode alles zu günstigen Preisen. In der Schneiderei machen wir textile Änderungen u. Auftragsarbeiten aller Art.



... Sicher gut beraten!

9932 Innervillgraten • Gasse 79
0 48 43/20 0 27-0, Fax DW 4 • office@dienstleistungsbuero.com
www.dienstleistungsbuero.com
9900 Lienz, Amlacher Str. 2 (Dolomitencenter)/Stg. 3/2. Stock/Top 34

10 % Erm. auf alle Dienstleistungen u. Produkte unseres Unternehmens für Neuklienten u. Kunden ab Nov. 2012 (bei Vorlage des Tiroler Familienpasses). Unsere Dienstleistungspalette: Wirtschaftsberatung, Unternehmensberatung, Finanzbuchhaltung, Einnahmen- u. Ausgabenrechnung, Personalverrechnung, Kostenrechnung u. Kalkulation, Bilanzierung u. Controlling, Steuersachbearbeitung, Projektmanagement, Datenverarbeitung, kaufmännische Dienstleistungen, Datenverarbeitung, EDV- u. Bürodienstleistungen, Marketing u. Werbung, Handelsvermittlung, IT-Lösungen u. Dienstleistungen, uvm.!

Dienstleistungsbüro
Martin Haider
... sicher gut beraten!
Selbständiger Bilanzbuchhalter, Unternehmensberater Rechnungswesen



Gemeinde Lechaschau
6600 Lechaschau
Dorfstr. 10
0 56 72/65 1 03, Fax DW 17
gemeinde@lechaschau.tirol.gv.at
www.lechaschau.at

Lechaschau ist ein beliebter Sommer- u. Wintertourismusort im Alpenvorland mit zahlreichen wunderschönen Wanderwegen am Lech, zur Lechaschauer Alm, Gehren Alm, dem Hahnenkamm u. zum Frauensee. Für Romantiker gibt es geführte Fackelwanderungen u. Kutschenfahrten. Ski fahren, Mountainbiking od. Nordic Walking auf einer 4,8 km langen international anerkannten Nordic-Walking-Strecke.



REUTTE



ZANGERL SCHUHE
6600 Reutte
Mühlerstr. 14
Tel. u. Fax: 0 56 72/63 8 86
zangerl.artur@aon.at
www.hak-reutte.ac.at/zangerl-schuhe

5 % Erm. auf alle Schuhe (ausgen. red. Waren u. Sonderangebote!); ausschließlich Markenwaren, Schuhreparaturen.



Gemeinde Breitenwang
6600 Breitenwang
Max Kerber Pl. 1
0 56 72/62 5 16
gemeinde@breitenwang.tirol.gv.at
www.breitenwang.tirol.gv.at
Kontakt: Daniela Sulik (Tel. 0 65 72/62 5 16-10),
vz@breitenwang.tirol.gv.at



Mit seinem vielfältigen kulturellen Angebot (Konzerte, Filme, Vorträge, Kabarett, Theater, Bälle, etc.) bietet das Veranstaltungszentrum der Gemeinde Breitenwang Einheimischen wie Gästen einen gesellschaftlichen Treffpunkt der besonderen Art. Aber auch für Seminare od. Schulungen werden die 4 versch. Säle mit ihrem technischen Equipment gerne genutzt. In unmittelbarer Nähe zum Veranstaltungszentrum befindet sich die Eis- u. Stocksportarena, die von Nov. bis März zu sportl. Aktivitäten einlädt.



Schnitz- und
Bildhauerschule
Geisler-Moroder Martin
6652 Elbigenalp 63 / Lechtal
0 56 34/62 15
www.schnitzschule.com

Inhaber des Familienpasses erhalten bei einem Einkauf 3 % Erm. auf alle Produkte. Ganzjähriges Kursangebot: Schnitzen, Bildhauen, Drechseln, Kettensägenschnitzen, Kinder camps, Kinderschnitzkurse, Jugendcamps, besondere Familienangebote, uvm.! Fachgeschäft mit traditionellen Schnitzereien, großer Auswahl an Zirbenprodukten, Schnitz- u. Bildhauerzubehör.



Gutmann Tankstelle Höfen
6600 Höfen
Hauptstraße 20
050/22 77-66 00
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Ehrwald, 6632 Ehrwald, Schanz 1a, Tel.: 050/22 77-66 32 u. Gutmann Tankstelle Schattwald, 6677 Schattwald, Tannheimtal, Tel.: 050/22 77-66 77.



Gemeinde Lermoos
6631 Lermoos
0 56 73/23 15, Fax DW 4
gemeinde@lermoos.tirol.gv.at
www.lermoos.tirol.gv.at

Beliebter Sommer- u. Wintertourismusort nahe der Zugspitze. Großes Skigebiet für Anfänger u. Köhner. Viele Wander- u. Mountainbikerouten zu den versch. Ausflugszielen, Almen, usw. Beheiztes Panorama-Freibad; 9-Loch-Golfanlage im Lermooser Moos; die Pfarrkirche zur Hl. Katharina zählt zu den schönsten Sakralbauten des 18. Jahrhunderts.



FAMILIENPASS IM INTERNET:

www.familienpass-tirol.at • juff.familie@tirol.gv.at

Gewinne 1 von 10 Büchern „Netti's Feenwelt“

Gewinnfrage: Wie heißt die Fee, die Netti's Geschichte erzählt?

Ich bin GELISE, die euch davon erzählt!

Einsendeschluss per Postkarte bis 14.06.2013, Postkarte bitte an: Maria-Antoinette Probsdorfer, Nasse-reinerstraße 110, A-6580 St. Anton am Arlberg oder im Internet unter www.familienpass-tirol.at

Mit jedem Kauf eines Buches unterstützen Sie mit mir, die Kinder Krebshilfe Tirol/Vorarlberg und die Bruderschaft St. Christoph am Arlberg. Erhältlich über den Buchhandel und über Online-Buchhändler wie amazon.de und libri.de

Zu bestellen um € 12,90 bei
www.nettiwelten.com
Oder per Telefon/Fax:
0 54 46/21 71
probsdorfer.netti@tele2.at





BodyTalk Tannheim - begeistert, schnell und anders
Der direkte Weg zur Gesundheit
6675 Tannheim
0676/75 83 412 (Monica Frischauf, CBP)
0676/70 23 698 (Marion Ruepp, CBP)
<http://german.bodytalksystem.com>
www.facebook.com/Bodytalk-Tannheim

Familienpassinhaber und alle eingetragenen Kinder erhalten 10 % Erm. auf eine individuelle Balance. Erleben Sie die Aktivierung der Selbstheilungskräfte, Stress- und Angstabbau, die Verbesserung der Vitalfunktionen und mehr. Vorträge gerne auf Anfrage. Nähere Informationen im Internet!



Tannheimer Dorfbäckerei - Café - Konditorei Ruepp
6675 Tannheim • Höf 15
0 56 75/62 22
www.tannheimer-dorfbaeckerei.at

Besonderes Highlight: 20 % Erm. auf unsere 1 kg Misch- u. Bauernbrote u. 10 % Erm. auf den Kauf unserer Backwaren (nicht für den Verzehr in unserem Café). Die Verwendung von besten Naturprodukten u. belebtem Grandeur-Wasser für unser Brot u. Gebäck ist für uns selbstverständlich! Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

SCHWAZ



Tom Tailor Denim Store
6130 Schwaz
Andreas Hoferstr. 10/Top 014
0 52 42/62 1 39
info@tom-tailor.at

Tom Tailor Store, 6130 Schwaz, Hermine Berghoferstr. 12,
Tel.: 0 52 42/71 5 59
Tom Tailor Store, 6290 Mayrhofen, Hauptstr. 457/Top2,
Tel.: 0 52 85/62 8 08

10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Geschäft (ausgen. Aktionen).



Gutmann Tankstelle Vomp
6134 Vomp
Gewerbegebiet
050/22 77-61 34
www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Maurach, 6212 Maurach, Achenseestr. 70, Tel.: 050/22 77-62 12 u. Gutmann Tankstelle Kaltenbach, Gerlos Bundesstr. 169, Tel.: 0 52 83/22 92.

ÜBERREGIONAL KÄRNTEN



Sonnenhotels- und Resorts an Kärntens Seen
Sonnenhotel Hafnersee,
9074 Keutschach
Sonnenresort Ossiacher See,
9570 Ossiach
Sonnenresort Maltschacher See,
9560 Feldkirchen
Buchungshotline: +43 42 73/23 75

zentralreservierung@sonnenresorts.at • www.sonnenresorts.at

10 % Erm. auf Zimmer u. Apartments lt. Preisliste. TOP – Familienangebote, Kinder zw. 0-11,9 J./ 100 % Erm. u. -15,9 J. individuelle Erm.! All Inclusive Angebot in Maltschach. Tolles Sport- u. Freizeitprogramm, privater Seezugang, Badestrände, „Gratis! Family-Service“ – Baby- u. Kinderausstattung vor Ort! Urlaubspaß f. die ganze Familie!

W SP SZ K H



FRAGEN ZUM FAMILIENPASS?

UNSERE INFO-HOTLINE:

0512/508-36 36

UNSERE FAX-ADRESSE:

0512/508-35 65

ÜBERREGIONAL OBERÖSTERREICH



Ars Electronica Center Linz
4040 Linz
Ars-Electronica-Str. 1
0732/72 72-0
center@aec.at
www.aec.at

Euro 2,- Erm. auf den Familieneintrittspreis (Euro 14,- statt Euro 16,-). Speziell für Kinder,

Jugendl. u. Familien bietet das Museum der Zukunft ein vielfältiges Programm. Sie erleben 3D-Reisen durch den Weltraum u. auf eine Pirateninsel, wagen einen Blick in den eigenen Körper, steuern Roboter u. betrachten die Welt aus ungewöhnlichen Blickwinkeln. Tägl. Führungen f. Kinder u. Erw.!

ÜBERREGIONAL ÖSTERREICH



JUFA Gästehäuser
mehr als 40 x in den schönsten Regionen
im Herzen Europas
Booking Center
5020 Salzburg • Josef Preis Allee 18
Service/Information/Buchungen:
05/70 83, Fax DW 199
bookingcenter@jufa.eu
www.jufa.eu/familienpass

10 % Erm. auf den gültigen Listenpreis unter folgenden Voraussetzungen: *Buchung der Reise mind. 2 Monate vor Reiseantritt *Mindestaufenthalt mind. 4 Nächte *Buchung nur über das JUFA Booking Center *PLUS: Erm. auf ausgewählte Urlaubsangebote. 10 % Erm. werden vom jeweils aktuellen Listenpreis inkl. Frühstücksbuffet abgezogen. Kinder übernachten im Zimmer der Eltern. Preise exkl. Nächtigungsabgabe u. Freizeiteinrichtungen in den Häusern. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, nicht für Gruppen. Buchung nur im Booking Center. Aktion gültig für Familienpassinhaber bis 30.11.2013.

W SP SZ K H B

ÜBERREGIONAL DEUTSCHLAND



Allgäu Skyline Park
86825 Bad Wörishofen
Im Hartfeld 1
0049/82 45/96 69-14, Fax DW 12
service@skylinepark.de
www.skylinepark.de/backlink.html

Kostenloses Familienfrühstück. Beginnen Sie den Tag mit einem Frühstück im Skyline Park - Aktion gültig bis spät. 10.30 Uhr nach Vorlage des Familienpasses. Der beste Freizeitpark Bayerns ist das perfekte Ausflugsziel für einen tollen Tagesausflug für die ganze Familie mit über 60 Attraktionen, wie z.B. der höchsten Überkopfachterbahn der Welt u. vielen weiteren Highlights. Fr = Familientag: nur Euro 16,50/Person (ausgen. Ftg., Brückentage u. während der Ferien in Bayern). Saison: 23.3.-20.10.2013 - ÖZ siehe Homepage.

W SP SZ K H



WEKO
Wohnen Rosenheim
GmbH & Co KG
83026 Rosenheim • Am Gittersbach 1
0049/80 31/900-0
info@weko.com • www.weko.com

5 % Erm. auf Ihren Einkauf. Zusätzlich bis zu 3 % Bonus mit der WEKOCARD! In über 49 Fachabteilungen auf 30.000 m² finden Sie alles, was Sie suchen! Ob Sie nun Ihr Zuhause neu einrichten od. einfach nur gut essen gehen wollen. Bei WEKO sind Sie immer an der richtigen Adresse. (Ausgen. bereits reduzierte Artikel sowie Produkte von now by hülsta, Tempur, Team 7, die Hausmarke, göhring, Musterring, bhd, Box, brühl, moll, B+M Leuchten, Joop, Royal Garden, Miele, Spectral, Centastar, Rimowa, Toro/fif.)

FAMILIENPASS IM INTERNET:

www.familienpass-tirol.at • juff.familie@tirol.gv.at



Immer ein Gewinn!

SCHON GEWUSST?

Gratis-Familienpass!

Den Tiroler Familienpass erhalten Sie vom Land Tirol / Fachbereich Familie gratis. Er gilt gleichzeitig als Ausweiskarte für die Familienermäßigungen des VVT. Mit dem Tiroler Familienpass bekommen Sie die ÖBB-Vorteilscard Familie bei den ÖBB-Verkaufsstellen kostenlos.

Familienpass österreichweit gültig!

Der Tiroler Familienpass ist mit verschiedenen Familienpassangeboten anderer Bundesländer vernetzt. Diese Angebote finden Sie im Internet unter www.familienpass-tirol.at überall dort, wo ein Österreich-Fähnchen  beim Vorteilsgeber dabeisteht.

Nutzen Sie den Tiroler Familienpass und seine Vorteile!

Bestellungen im Internet: www.familienpass-tirol.at Bestellung telefonisch: 0512-508-3681



Vorteile aus dem Vorteilsgeberangebot nutzen

Machen Sie Ihren Familien-Vorteilskatalog zu einem ständigen Begleiter, wenn es um Anschaffungen oder um die Planung Ihrer Familienfreizeit geht.

Tolle Winter- und Sommeraktionen zum halben Preis genießen

Zweimal im Jahr erhalten Sie ein Gutscheinheft mit interessanten Winter- und Sommer-Freizeitaktionen. Die Angebote sind nach Aktionsdatum geordnet. So eignen sich die Hefte auch hervorragend zur Anregung für Familienunternehmungen am Wochenende.



Tiroler Familienpass als Ausweis nutzen

Immer öfter bieten Unternehmen ihre besonders interessanten Familienaktionen nur jenen Familien an, die sich mit dem Tiroler Familienpass ausweisen können. In einigen Fällen ersetzt der Familienpass auch die sonst kostenpflichtige Funktion amtlicher Meldenachweise für die ganze Familie.

Mit dem Familienjournal einen Informationsvorsprung gewinnen

Mit dem Tiroler Familienjournal erhalten Sie viermal im Jahr eine ganze Reihe guter Tipps und Informationen für den Familienalltag. Viele Leserreaktionen zeigen uns, dass der eine oder andere Rat von Eltern immer wieder als persönlich gewinnbringend empfunden wird.



www.familienpass-tirol.at

Familienpass-Hotline: 0800-800-508

Auch Ihr Unternehmen kann unser Partner werden!



Der Familienpass – immer ein Gewinn – gemeinsam in der Wirtschaft!

Wenden Sie sich bitte an:
Amt der Tiroler Landesregierung, Familienreferat
Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck
Tel.: 0512/508-3681, Fax: 0512/508 3565

Marketingservice Thomas Mikscha GmbH
3100 St. Pölten, Messestraße 6
Tel.: 02742 / 76 896, Fax DW: 20
office@mstm.at

Das Beratungs-Team für Familienpass-Partnerbetriebe gibt gerne kompetente und umfassende Auskunft.



Barbara Riess



Peter Riess



Michael Salfenauer

www.familienpass-tirol.at

Bestellen Sie den Tiroler Familienpass und nutzen Sie die Vorteile!



Ansuchen

Tiroler Familienpass

Angaben zur/zum ANSUCHENDEN	
Familienname, Vorname des/der Ansuchenden	Geburtsdatum
Titel/Name _____	Staatsbürgerschaft
Vorname _____	
Straße _____	
PLZ/Ort _____	
Tel. _____	E-Mail _____
Familienname, Vorname des/der Ehegatten/in bzw. des/der Lebensgefährten/in	
	Geburtsdatum
Titel/Name _____	Staatsbürgerschaft
Vorname _____	

Angaben zu den Kindern, für die Familienbeihilfe bezogen wird und die ebenfalls an der angegebenen Adresse Ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben.	
Vorname (und Familienname, falls anders als Ansuchender)	Geburtsdatum

Abteilung JUFF-Fachbereich Familie • Michael-Gaismair-Str. 1 • 6020 Innsbruck
Tel.: 0512/508-3681

Das Amt der Tiroler Landesregierung, DVR 0059463, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck ermittelt und verarbeitet die in diesem Formular von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten zum Zweck der administrativen und vertraglichen Abwicklung des Tiroler Familienpasses. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Ich stimme zu, dass das Amt der Tiroler Landesregierung meine persönlichen Daten (Name, Adresse, Anzahl der Kinder, Geburtsjahrgang des/der Kindes/er, e-mail-Adresse) zum Zwecke statistischer Auswertungen und zur Durchführung von Marktforschungen, personenbezogener und nicht personenbezogener Art, sowie zum Zwecke der Zusendung postalischer und elektronischer Werbe- und Informationsmaterialien über Verkehrsdienstleistungen, Tarifangebote sowie Tarifänderungen an die ÖBB Personenverkehr AG und an die Verkehrsverbund Tirol GesmbH (VTG) übermittelt. Diese Zustimmung kann ich jederzeit schriftlich widerrufen.

Eigenhändige Unterschrift des/der Ansuchenden

Die Vorteile des Tiroler Familienpasses

- ▶ **Jahres-Abonnement für das Familienjournal Tirol:**
Eine Zeitschrift des Fachbereichs Familie, die 4-mal jährlich erscheint, mit vielen Tipps zu allen Familienthemen, von Erziehungsfragen bis zu Anregungen zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Hier finden Sie auch die aktuellsten Vorteilsgeber.
- ▶ **Mehr Informationen**
für Familienpass-Inhaber über aktuelle familienfreundliche Aktivitäten und Förderungsmaßnahmen des Landes und des Bundes.
- ▶ **Ermäßigungen bis zu 50%**
bei Vorteilsgebern in ganz Tirol: Freizeiteinrichtungen (von Freibädern bis zu Schiliften), Gasthäuser, Geschäfte aller Branchen usw.
- ▶ **Zuschüsse für Ferienaktionen:**
Für bestimmte Ferienaktionen werden Zuschüsse gewährt, wenn das Familiennettoeinkommen unter den vorgesehenen Einkommensgrenzen liegt.



Allgemeine Geschäftsbedingungen

Den Tiroler Familienpass erhalten auf Ansuchen alle Familien mit EU-Staatsbürgerschaft und gewöhnlichem Aufenthalt in Tirol. Alle Familien (dazu zählen auch Alleinerziehende und uneheliche Väter, die ihr Besuchsrecht wahrnehmen), die mindestens für ein Kind die Familienbeihilfe beziehen, können den Tiroler Familienpass beantragen.

Das Ansuchen für den Tiroler Familienpass ist vollständig ausgefüllt und unterfertigt dem Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung JUFF-Fachbereich Familie, zu übermitteln. Nach Bearbeitung des Ansuchens wird der Tiroler Familienpass dem Ansuchenden übermittelt.

Der Tiroler Familienpass ist ab Ausstellung 5 Jahre gültig, längstens jedoch bis zum Zeitpunkt, ab welchem das jüngste Kind des/der Familienpassinhabers/in das 19. Lebensjahr vollendet hat.

Der Tiroler Familienpass ist kostenlos. Das Land Tirol behält sich das Recht vor, Art und Umfang der gewährten Vorteile in Zukunft einseitig zu ändern oder den Familienpass einzustellen, sodass keine Leistungen mehr bezogen werden können. Es besteht somit kein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Inhalt und eine bestimmte Dauer des Familienpasses.

Das Vertragsverhältnis kann von den Vertragspartnern jederzeit unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Monat gekündigt werden.

Änderungen der Anschrift, des Namens oder sonstiger im Ansuchen des Familienpasses gemachten Angaben, sind dem Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung JUFF-Fachbereich Familie, mitzuteilen.

Als Gerichtsstand wird das sachlich zuständige Gericht in Innsbruck vereinbart, wobei Österreichisches Recht zur Anwendung gelangt.

Das Land Tirol sendet Ihnen in regelmäßigen Abständen Informationsmaterial, wie z.B. unter anderem Familienjournal und Vorteilsverzeichnis.